

DENON

DHT-S514

Sound Bar and Wireless Subwoofer System

Contents

Introduction	2
Accessories	2
Sound Bar Controls	3
Sound Bar Rear Panel	3
Subwoofer Rear Panel	3
Locating DHT-S514 Components	4
Wall-Mounting	4
Connecting DHT-S514 to your television	5
Setting the HDMI Control Function	5
Disable Your Television's Speakers	5
HDMI Input (ARC) – First Choice	6
HDMI Input (without ARC) – Second Choice	6
Digital Optical Input – Third Choice	7
Digital Coaxial Input – Fourth Choice	7
Analog Input – Fifth Choice	8
Connecting DHT-S514 to your HDMI equipment	8
Power Connections	8
The DHT-S514 Remote Control	9
About DHT-S514's Automatic Power Modes (without the HDMI cable)	10
About the DHT-S514 Control Button LEDs	10
Adjusting the subwoofer level	10
Volume Change Indication	10
Listening Modes	11
Night Mode	11
Using Bluetooth®	12
Use Any Remote to Control your DHT-S514	12
Pairing the sound bar and subwoofer	12
Troubleshooting DHT-S514	13
Specifications	15
Trademark information	15

Owner's Manual

Introduction

Thank you for choosing Denon. Modern flat-panel televisions are wonders of digital video, but leave little room for serious sound reproduction. Denon's DHT-S514 home theater sound bar speaker system will envelop you in rich, room-filling sound. Simple to set up and easy to use, the DHT-S514 transforms any TV into a home entertainment system, delivering truly wide range response including deep bass from the wireless subwoofer and clear mids and detailed highs from the multi-driver high fidelity sound bar. Simply connect it to your television and enjoy powerful, dynamic audio from your favorite TV shows, movies, games and music. DHT-S514's inputs adapt to any television or system arrangement. The DHT-S514 also accepts wireless Bluetooth® streaming for convenient audio playback from mobile devices. An ingenious remote control learning solution lets you continue using your familiar television or cable/satellite remote.

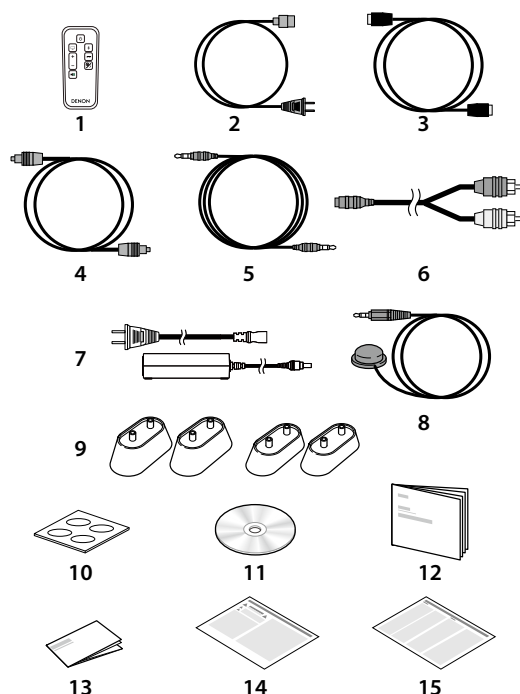
We've worked hard to make DHT-S514 the best performing product of its kind—and just as diligently to ensure it is the simplest to set up and easiest to use.

You're about to hear just how much you've been missing, but first, please take a few moments to review this brief manual. You probably think it is not really necessary, but doing so will help you get the most from the DHT-S514.

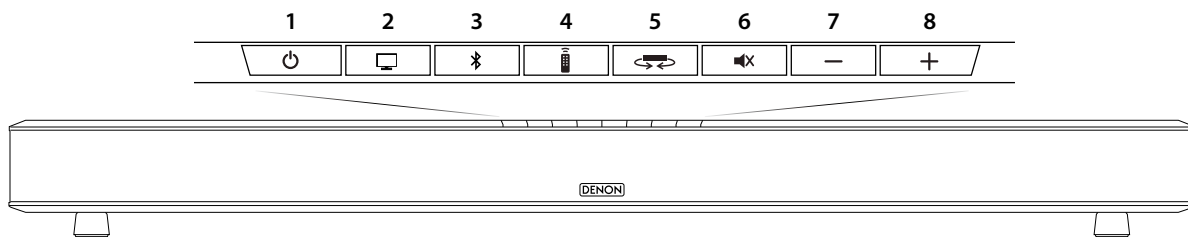
*Please save your original shipping carton and packing materials.
If you need to move or ship the DHT-S514, this is by far the safest way to do so.*

Accessories

- 1) **Remote Control**—remote control with battery.
- 2) **Subwoofer Power Cable**—connect to subwoofer power input.
- 3) **HDMI Cable**—best choice for connecting ARC equipped HDMI televisions.
- 4) **Digital Optical Cable**—best choice for connecting digital audio sources to DHT-S514.
- 5) **3.5 mm Stereo Cable**—for connecting a source to the Analog Input.
- 6) **RCA to 3.5 mm Adaptor**—adapts a left/right RCA output to a stereo 3.5 mm output.
- 7) **Sound Bar Power Supply**—connect to sound bar power input. (Your power supply may look different, depending on where you live.) The AC adapter and the power cable are packaged separately.
- 8) **IR Blaster cable**—connect to sound bar IR Blaster Output.
- 9) **Sound Bar for foot (19 mm/31 mm Two sets of two)**
- 10) **Non-slip stickers for subwoofer (4 stickers on one sheet)**
- 11) **CD-ROM (Owner's Manual)**
- 12) **Quick Start Guide**
- 13) **Mounting Template**
- 14) **Safety Instructions**
- 15) **Notes on radio**

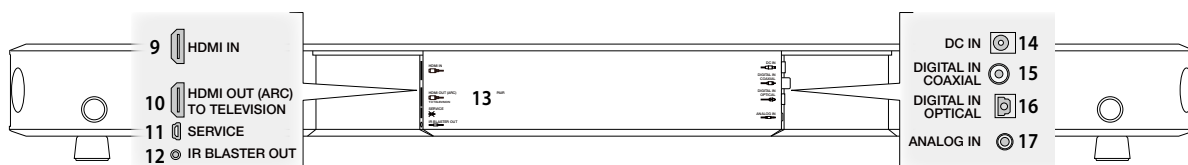


Sound Bar Controls



- 1) **Power on/standby**
- 2) **Television/HDMI Input**—select to watch television or connected HDMI equipment.
- 3) **Bluetooth wireless input**—select for Bluetooth pairing or playback.
- 4) **Remote Learning**—engages remote control learning.
- 5) **Listening Mode**—changes Listening Mode, stepping through the three modes in sequence.
- 6) **Mute sound**—Press to mute the audio, press again to unmute. (Pressing either Volume key also unmutes.)
- 7) **Volume down**—Decreases the volume. Press and hold to continually decrease the volume.
- 8) **Volume up**—Increases the volume. Press and hold to continually increase the volume.

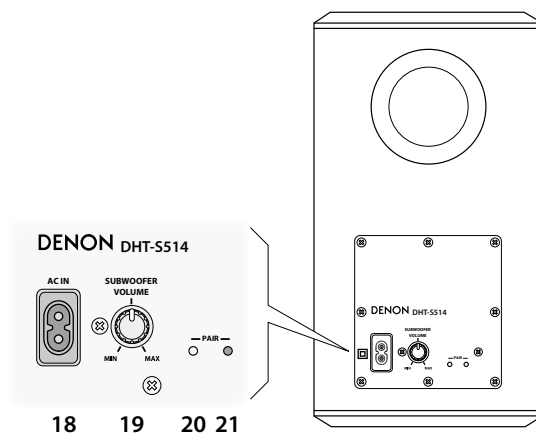
Sound Bar Rear Panel



- 9) **HDMI Input**—connects to the HDMI equipment with an HDMI cable.
- 10) **HDMI Output (ARC)**—connects to the TV with an HDMI cable. Compatible with the ARC function.
- 11) **Service Port**—for service only, do not use.
- 12) **IR Blaster Output**—connect the supplied IR Blaster here. See “Locating DHT-S514 Components” (page 4) for more information.
- 13) **Pair Button**—Pre-paired at the factory. See “Pairing the sound bar and subwoofer” (page 12) for more information.
- 14) **Power Input**—connect the power supply cable here.
- 15) **Coaxial Digital In (RCA jack)**—connects to television’s coaxial digital audio.
- 16) **Optical Digital Input (S/PDIF)**—connects to television’s optical digital out.
- 17) **Analog In (3.5 mm mini plug stereo)**—connects to television’s rear panel audio out.

Subwoofer Rear Panel

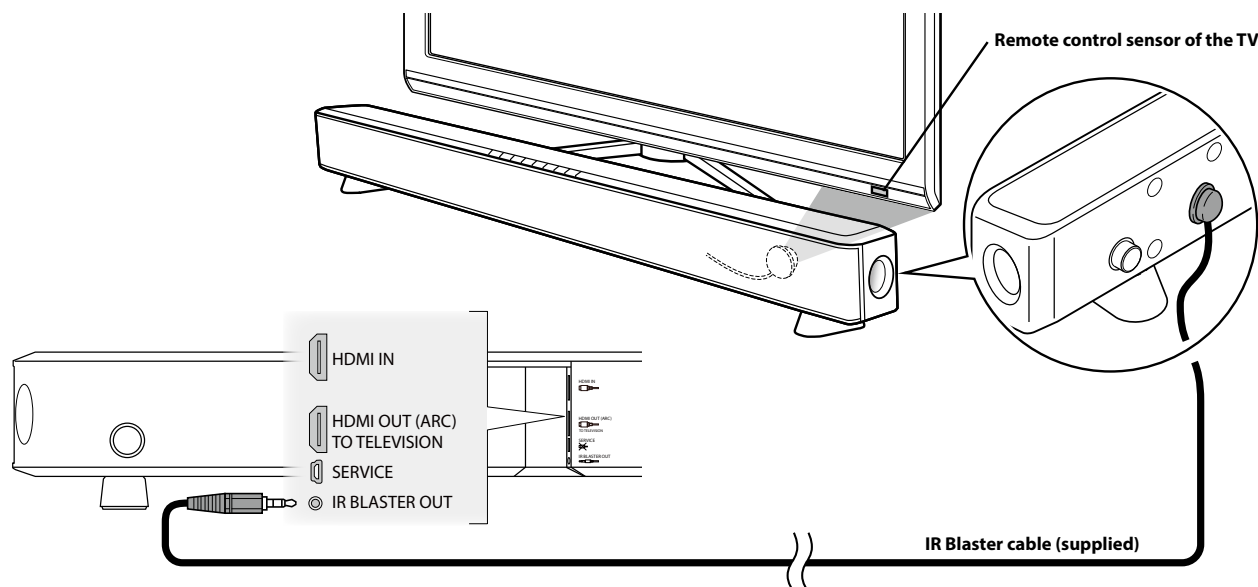
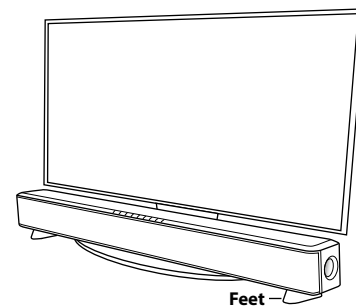
- 18) **Power Input**—connect the supplied power cable here.
- 19) **Subwoofer Volume**—Adjusts the volume of the subwoofer for best balance with the sound bar.
- 20) **Pair Button**—Pre-paired at the factory. See “Pairing the sound bar and subwoofer” (page 12) for more information.
- 21) **Status LED**



Locating DHT-S514 Components

The sound bar of the DHT-S514 should be placed as close as possible to the television screen. It should be centered left-to-right with the screen, and ideally no more than a few inches above or below. The most common location is below the screen. Sometimes this location can be difficult, because the base of the TV gets in the way. The DHT-S514 has two sets of feet – 19 mm and 31 mm high – that raise the sound bar off the shelf, for a more stable and attractive installation when used with this type of television.

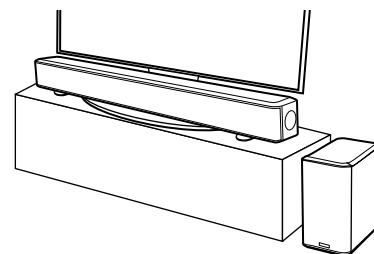
Note: Depending on your TV model or installation location, the remote control receiver on the TV may be hidden by the sound bar, preventing the remote control from being used because the remote control signals cannot reach the TV. In this case, connect the supplied IR Blaster. Attach the tip of the IR Blaster near the TV remote control signal receiver and check that the remote control can be used to control the TV.



You may also place DHT-S514 sound bar on a shelf, or furniture, above or below the screen. It should be centered with the screen, and ideally no more than a few inches above or below. The system will usually sound best when the front of the sound bar is close to, or flush with, the front edge of the furniture or shelf on which it rests. This reduces unwanted sound reflections.

Place the wireless subwoofer anywhere in the room. For the best sound, place the subwoofer near a wall or corner, within 6 meters of the sound bar, and on the same side of the room as the sound bar. The wireless subwoofer range is 8 meters. Wireless subwoofer can be positioned vertically or horizontally. Attach the supplied non-slip stickers to the subwoofer.

Note: Don't put the subwoofer where curtains or furniture will block the sound. The port on the back of the subwoofer cabinet should be unobstructed.



Wall-Mounting

The DHT-S514 sound bar can be wall-mounted using the integrated keyhole mounts. A mounting template can be found in the product carton. Using a level, position and tape the template to the wall in the desired location. Install hardware* using the template as a guide and then remove the mounting template from the wall. Connect the audio and power cables prior to mounting the sound bar on the wall.

*Consult a person knowledgeable about your wall type to recommend suitable hardware for hanging the speaker.



Note: To ensure safety, request a contractor perform the mounting work when mounting onto a wall.

In order to use the unit safely, do not place items on or hang items from the unit.

Be sure to fix connection cables to the wall to ensure that cannot be pulled or tripped over causing the unit to fall. Check that the unit is mounted safely after the mounting work is complete.

Also, periodically check the safety of the unit and whether there is a possibility that the unit may fall.

Denon cannot accept any responsibility for damage, injury or accidents caused by problems with the mounting location or mounting method.

Connecting DHT-S514 to your television

DHT-S514 can be connected to your system one of five ways. In order of preference they:

- ① **First Choice – HDMI Input (ARC)**—If your television has an ARC (audio return channel) HDMI connector, connect it to one of the HDMI Input of the DHT-S514. This will provide the best sound and several other benefits.
- ② **Second Choice – HDMI Input (without ARC)**—Connect to a TV that is not compatible with the ARC (audio return channel) function using the HDMI cable and audio input cable (③ – ⑤).
- ③ **Third Choice – Digital Optical Input (S/PDIF)**—A digital optical cable connection from the television also provides excellent sound.
- ④ **Fourth Choice – Digital Coaxial Input (RCA jack)**—Another way to supply a digital audio signal to the DHT-S514.
- ⑤ **Fifth Choice – Analog Input (3.5 mm stereo mini plug)**—You can enjoy the sound of the DHT-S514 with equipment that doesn't have digital signal outputs by connecting them to the analog input.

All five inputs are all selected by the television button on DHT-S514's front panel or remote, but which is active is determined by auto-priority. If only one input is receiving a signal, that input will play. If more than one input is receiving a signal, the order of priority is HDMI, Digital Optical, Digital Coaxial and Analog.

HDMI Connection

You can enjoy high quality audio and video playback by connecting this unit and a TV or this unit and a device such as a Blu-ray disc recorder or game console using a HDMI cable to transmit high resolution digital video signals and Blu-ray disc audio signals.

• ARC (Audio return channel) function

The TV audio can be played back through this unit using the HDMI cable used to connect this unit to the TV (*1).

*1: The TV also needs to be compatible with the ARC function.

• HDMI control function

You can switch off the power, switch input source and adjust the volume of this unit using the TV (*2) remote control.

*2: The TV also needs to be compatible with the HDMI control function. This function may not operate due to connected devices or settings.

Setting the HDMI Control Function

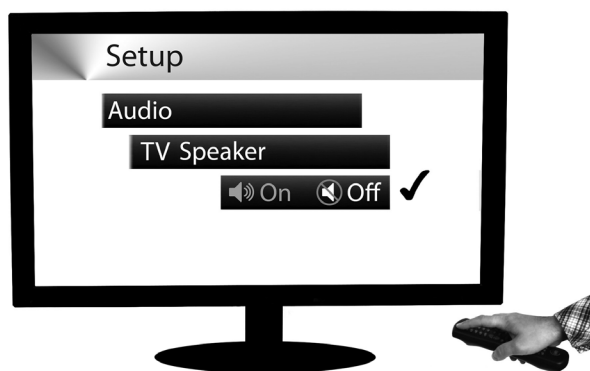
When the connection to the TV is the same as ① or ②, enable the HDMI control function on the TV.

If the TV is compatible with the ARC function, enable the ARC function on the TV.

(See the TV Owner's Manual for details.)

Disable Your Television's Speakers

When the connection to the TV is the same as ③ – ⑤, disable your television's built-in speakers when using DHT-S514. Usually, this is done with an on-screen setup menu on your television. Look for an "Audio" or "Sound" sub-menu, and a "Speakers Off", "Disable Speakers", "External Speakers" or similar menu item. Some televisions have a switch on the rear panel to disable the built-in speakers.



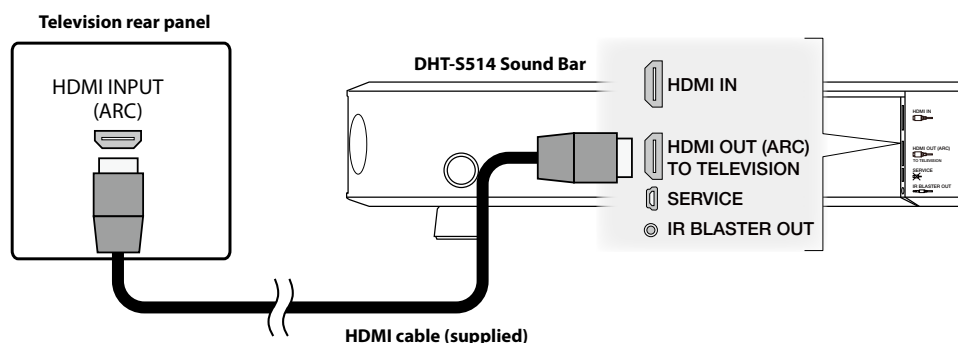
Don't leave the television speakers on so that both systems play simultaneously; this will not yield sound that is louder or "better."

HDMI Input (ARC) – First Choice

If your television has an ARC (audio return channel) HDMI connector, connect it to one of the HDMI output of the DHT-S514 with the supplied HDMI cable. Often, with televisions that have multiple HDMI connectors, the number one HDMI connector will be the one equipped with ARC.

Note: The TV also needs to be compatible with the ARC function.

Turn the TV HDMI control function on. See the TV Owner's Manual for details.

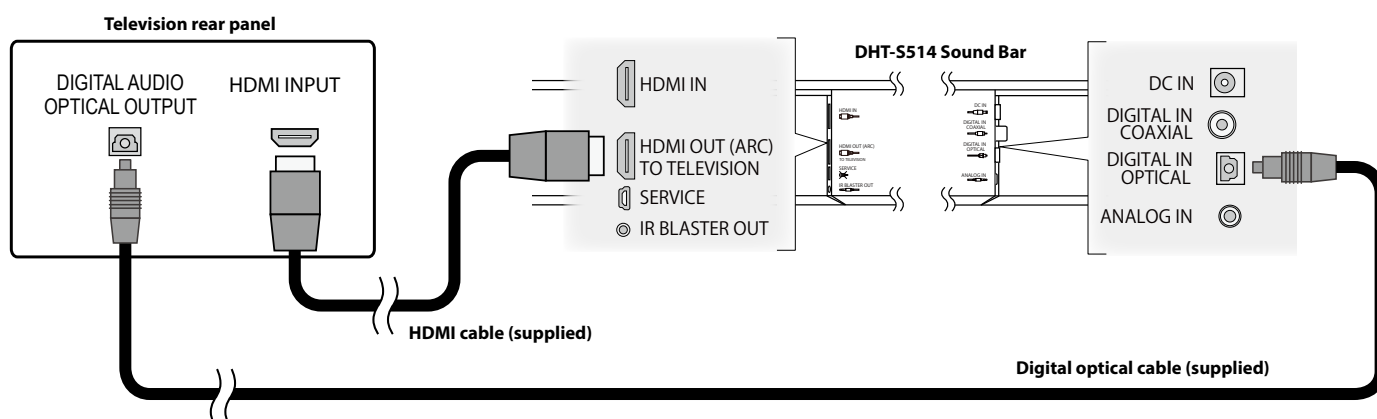


HDMI Input (without ARC) – Second Choice

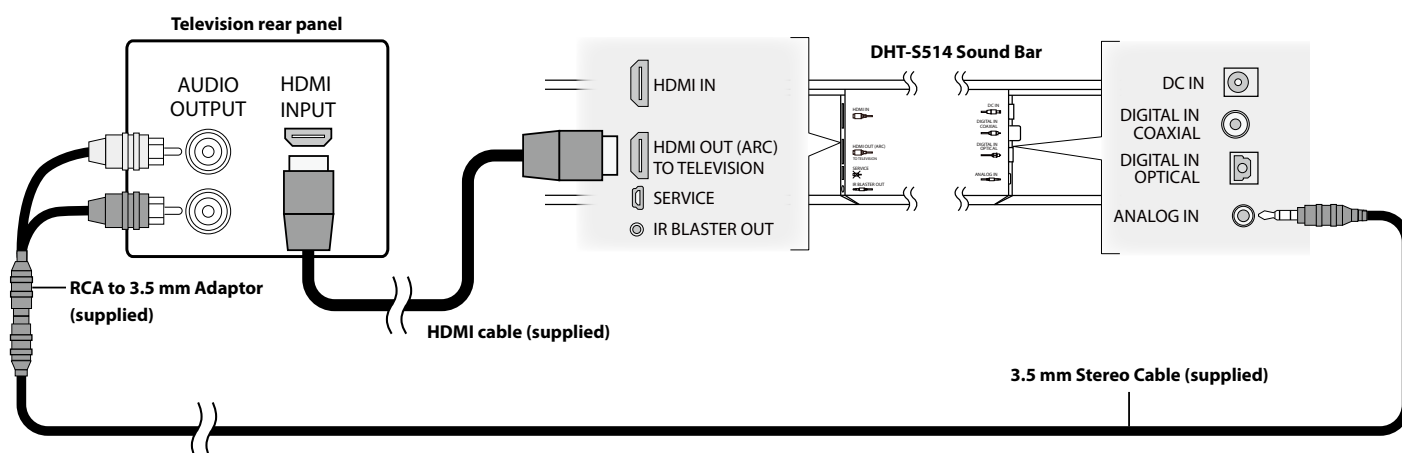
When connecting to a TV that is not compatible with the ARC function, connect the TV to HDMI output on this unit using the supplied HDMI cable. You can also playback the TV audio on this unit by connecting the TV to audio input either digital optical cable (supplied), digital coaxial cable (not supplied) or 3.5 mm stereo cable (supplied).

Note: The TV audio cannot be played back on this unit when it is only connected with the HDMI cable.

[Example] When the audio output on the TV is a digital optical output:

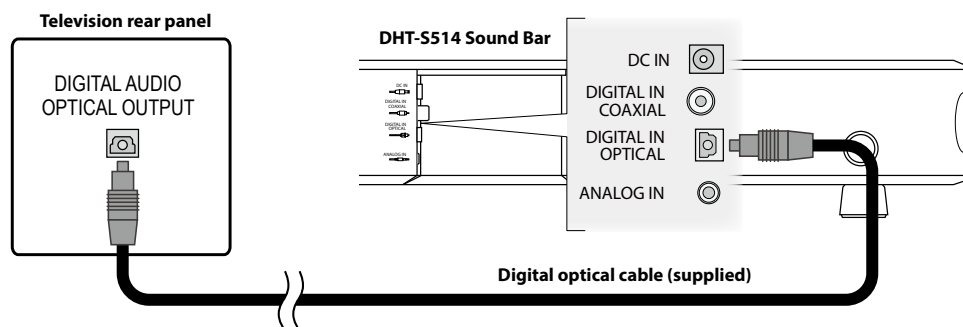


[Example] When the audio output on the TV is an analog output:



Digital Optical Input – Third Choice

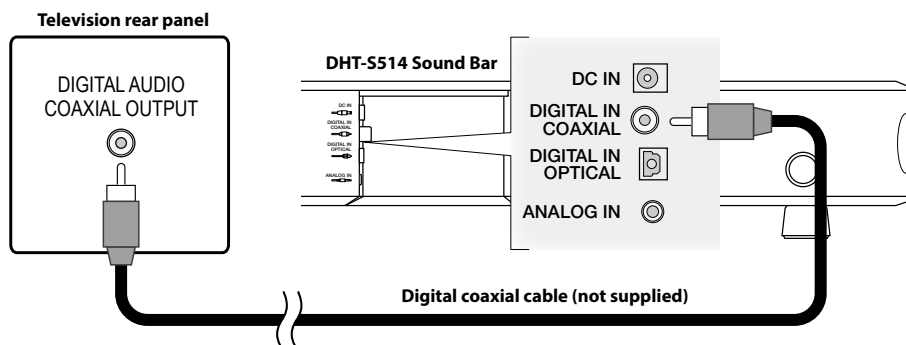
Use the supplied digital optical cable to connect your television's optical digital output to DHT-S514's Optical Digital Input. Other components connected to the television, such as a DVD/Blu-ray player or cable/satellite tuner, will automatically play through DHT-S514.



The optical connector looks square, but it is "keyed" and will only plug in one way; don't force it.

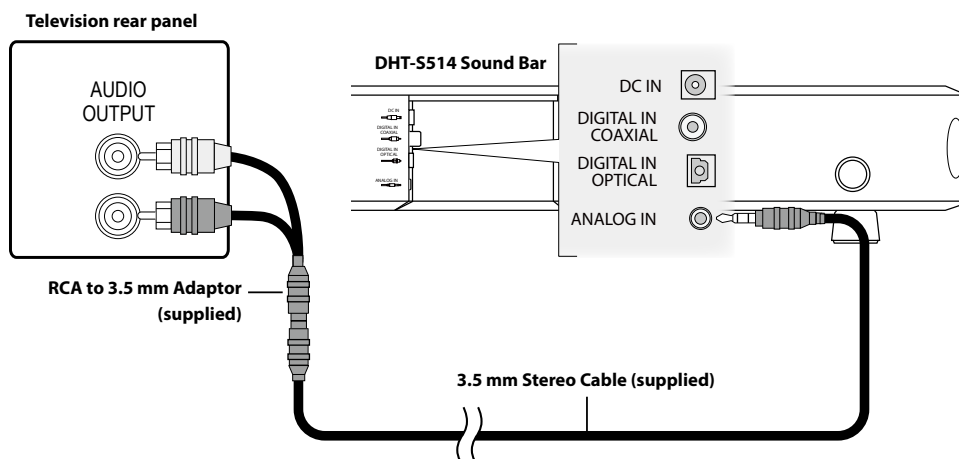
Digital Coaxial Input – Fourth Choice

If your television doesn't have an ARC equipped HDMI output or an optical digital output, it will probably have a coaxial digital output. Use an "RCA"-type cable (not supplied) to connect your television's coaxial digital audio output to DHT-S514's Coaxial Digital Input. Other components connected to the television, such as a DVD/Blu-ray player or cable/satellite tuner, will automatically play through DHT-S514.



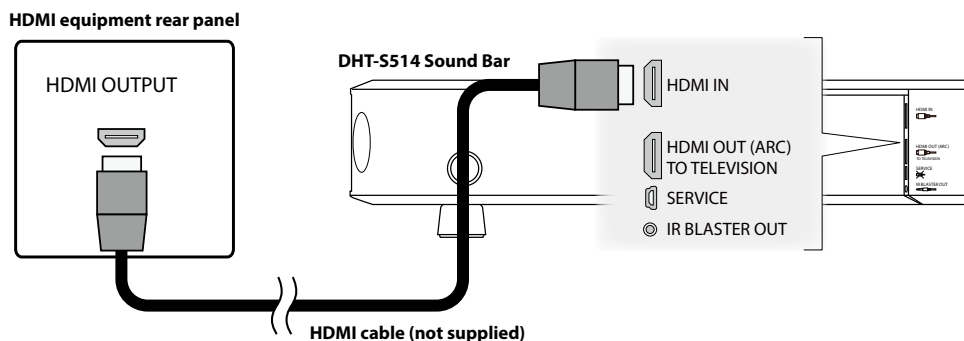
Analog Input – Fifth Choice

If your television has no digital audio outputs, connect its analog stereo audio output using the supplied 3.5 mm stereo cable to the analog input of the DHT-S514. The analog outputs of most televisions are dual RCA jacks (typically red for right and white or black for left). Use the supplied adaptor to connect those outputs to the 3.5 mm stereo cable.



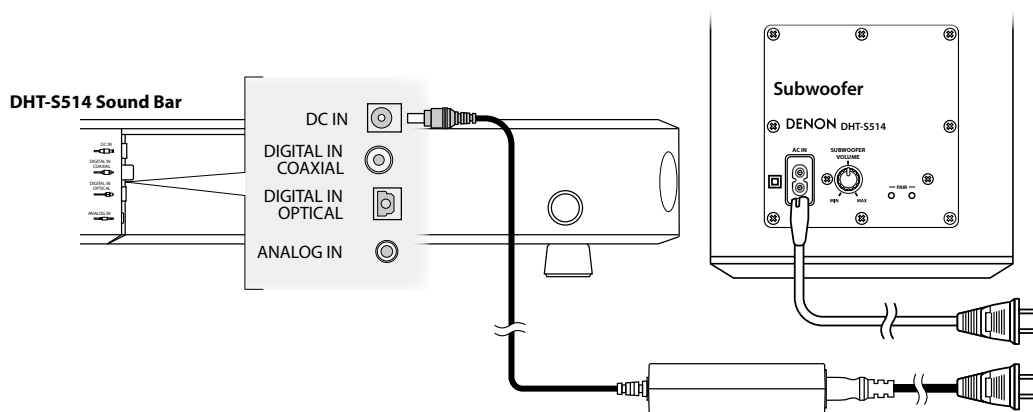
Connecting DHT-S514 to your HDMI equipment

You can play back from a device that has a HDMI terminal, such as a Blu-ray disc recorder or game console.



Power Connections

Connect the sound bar power supply and power cord to the sound bar power input. Connect the subwoofer power cord to the subwoofer power input. The wireless subwoofer connects to the sound bar automatically.



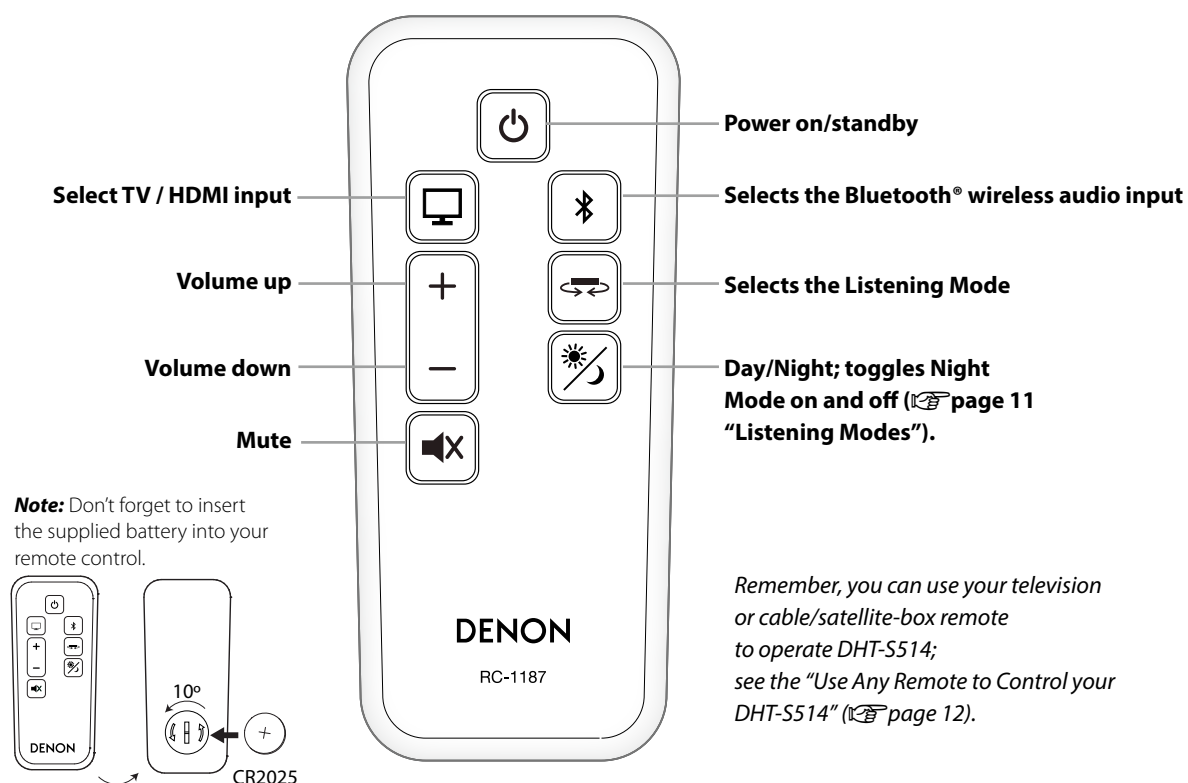
The subwoofer power switches on when the subwoofer power plug is inserted into the wall outlet. The PAIR LED on the back of the subwoofer flashes red.

Connection with the subwoofer starts when the sound bar power is turned on. The PAIR LED lights green when connection to the subwoofer has completed.

Note: If the LED does not light green, see page 12.

The DHT-S514 Remote Control




A remote control is supplied with DHT-S514. Its keys duplicate DHT-S514's front-panel buttons ("ⓘ" page 3 "Sound Bar Controls"), with one addition (Day/Night), and one deletion (the "Learn" key).






Note:

- Use lithium batteries in the remote control.
- Replace the batteries with new ones if the set does not operate even when the remote control unit is operated close to the unit. (The supplied batteries are only for verifying operation. Replace them with new batteries at an early date.)
- To prevent damage or leakage of battery fluid:
 - Do not short-circuit, disassemble, heat or dispose of batteries in flames.
 - Do not keep the battery in a place exposed to direct sunlight or in places with extremely high temperatures, such as near a heater.
 - If the battery fluid should leak, carefully wipe the fluid off the inside of the battery compartment and insert new batteries.
- Remove the batteries from the remote control unit if it will not be in use for long periods.
- Used batteries should be disposed of in accordance with the local regulations regarding battery disposal.

About DHT-S514's Automatic Power Modes (without the HDMI cable)

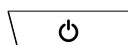
DHT-S514 will automatically “wake-up” whenever any of its wired inputs receives an audio signal. Simply turning on your television will also turn on DHT-S514. (For Bluetooth playback you will need to turn on DHT-S514 manually using the remote control or top panel power button). Because of DHT-S514's power saving design, the system takes five to seven seconds to turn on from standby. Pressing either the front-panel Television Input  or Bluetooth keys  will also power up the DHT-S514. Press the Power key  again to return DHT-S514 to its low-power “standby” mode. DHT-S514 will automatically return to standby after five minutes of not receiving an audio signal.

Note: Except the HDMI connection (For the HDMI connection, the HDMI control is activated ( page 5 “Setting the HDMI Control Function”)).

If you wish to change this auto-on behavior you may switch between the standard automatic wake-up/standby mode, and a manual power on/standby mode. To change from one to the other, press-and-hold the front panel Power key  for three seconds. The power key LED will flash bright for three seconds, then illuminate steadily for three seconds, and then turn off, indicating you have changed to manual power mode. Each time you repeat the Power-key  press-and-hold, it will change to the other mode. In manual power mode the DHT-S514 is turned on, or standby, with a momentary press of the Power key .

About the DHT-S514 Control Button LEDs

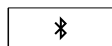
The eight LEDs illuminating the top panel control buttons flash or light in various patterns to indicate different functions.



Power Momentarily bright when the DHT-S514 is turning on/waking from sleep; dimly lit while on/awake (operating mode); off when the DHT-S514 is “asleep” in standby mode; flashes when toggling between manual- and auto-on/standby modes.



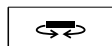
TV/HDMI Input Switches the audio input of the DHT-S514. The input switches between TV Input and HDMI Input each time the button is pressed. The button LED flashes twice when the input is switched to TV input. The button LED flashes 4 times when the input is switched to HDMI input.




Bluetooth® Input Flashes bright, rapidly, while Bluetooth is “pairing” a wireless device; brightly lit when selected.
The Bluetooth LED will flash bright, slowly, while attempting to re-pair a device that has passed out of range or otherwise lost wireless contact, and blink rapidly to indicate a Bluetooth error (unable to pair). This will stop after 60 seconds or if any DHT-S514 key is pressed.



Learning Flashes when learning functions from your remote ( page 12 “Use Any Remote to Control your DHT-S514”).



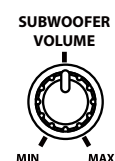
Listening Mode Flashes once when pressed at the front panel, and selects the next Listening Mode ( page 11 “Listening Modes”).



Mute Flashes bright continuously as long as Mute function is invoked.

Adjusting the subwoofer level

Use the Subwoofer Volume control on the rear of the subwoofer to adjust its sound output level. In many rooms, setting between 10 and 2 o'clock will sound good. Once set, you typically won't need to adjust this control.




Volume Change Indication


When you adjust DHT-S514's volume from the remote control, the 8 front-panel LEDs momentarily function as a horizontal “bar-graph” of the volume setting reached, illuminating from 1 to all 8 buttons, the latter indicating maximum volume.

Listening Modes


DHT-S514 includes three Listening Modes for different kinds of audio programs, room acoustics, or personal preferences. It also has a special “Night Mode,” which enhances low-volume listening, which is described in the following section.

Select a Listening Mode using either Listening Mode key  (front panel or remote). Each keypress advances in sequence through the three modes – **Dialog**, **Music** and **Movie**. DHT-S514’s front panel key LEDs momentarily display a pattern representing each newly selected mode. The following information describes the various listening modes, and shows an illustration of the LED pattern displayed when that mode is selected.


Note: The LED displays used to indicate the various Listening Modes are simple horizontal display patterns—there is no correspondence between the lit LEDs and their underlying key functions.



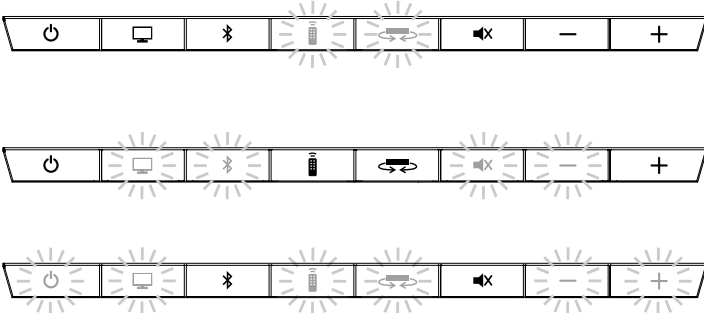
Dialog mode highlights center-recorded sounds such as movie dialog, television announcers, or musical soloists; it is valuable for everyday television viewing.



Music mode widens the “soundstage” somewhat for a more enveloping, involving sound.





Movie mode deploys DHT-S514’s maximum processing for the “biggest” possible sound on action films or other large-scale content.





Night Mode

Night Mode improves low-volume listening by subtly lifting softer sounds, and lowering very loud ones. While you may use Night Mode whenever you like, for maximum dynamic realism from television programming, movies or music, leave night mode turned off.

To engage Night Mode, press the Day/Night button  on the remote control press, or press and hold the front panel Listening Mode button  for three seconds. When Night Mode is engaged, the LED pattern for the current Listening Mode dimly lights. To exit Night Mode, use the same buttons in the same way. When DHT-S514 exits Night Mode, the LED pattern for the current listening mode brightly lights.


Using Bluetooth®

DHT-S514 can stream music wirelessly, via Bluetooth, from any compatible Bluetooth device such as a mobile phone, tablet, or laptop computer.

Pairing Your Bluetooth Device

Before you can stream Bluetooth audio to DHT-S514, you must pair your device to DHT-S514.

To pair the device to the DHT-S514 for the first time:


- 1 Press-and-hold the Bluetooth key  (front panel or remote) for at least 3 seconds; the Bluetooth LED will begin to flash rapidly.
- 2 Go to Bluetooth settings on your device. Make sure the device's Bluetooth feature is set to "on".
- 3 From the Bluetooth list on your device, select "DHT-S514".
- 4 Playback audio on the Bluetooth source; you should now hear audio from the DHT-S514. DHT-S514's Bluetooth key LED will remain on as long as DHT-S514's Bluetooth input is selected and active.

DHT-S514 can pair multiple Bluetooth devices; however, only one can play at a time. First come, first served. One Bluetooth Source will need to be disconnected before another paired device can play.



Use Any Remote to Control your DHT-S514

It's easy to "teach" DHT-S514 to respond to nearly any conventional IR (infrared) remote, so that you may continue to use your favorite television or cable/satellite. You may prefer to teach DHT-S514 only selected commands, to avoid unintentional operations and subsequent confusion among some household members. Some DHT-S514 owners teach only Volume Up/Down and Mute, relying on the DHT-S514's front panel, or DHT-S514's own remote, for other functions.


Learning commands (using Volume up as an example):

- 1 Press-and-hold the front panel's Learn button  for 3 seconds; its key LED will flash slowly.
- 2 Now press the front-panel Volume up key; the Volume up key LED will also commence flashing slowly, in sync with the Learn LED.
- 3 Within 60 seconds, aim the "source" remote (for example, the television handset) from approximately 0.5m directly toward DHT-S514's front panel, and press its Volume up key 4 times in slow succession; both flashing DHT-S514 LEDs will now light steadily for 3 seconds, indicating a successful "learn."

Unlearning commands

- 1 Press-and-hold the front panel's Learn button  for 3 seconds; its LED will flash slowly.
- 2 Press the button you want to clear; the button's LED will also flash slowly, in sync with the Learn LED.
- 3 Press the learn button  within 60 seconds; both LEDs will flash rapidly for 3 seconds. The command has been unlearned.

Seven of the eight DHT-S514 front-panel buttons can be taught to respond to an external remote. Simply repeat this three-step process for as many of the other DHT-S514 commands (each associated with a front-panel button) as you wish.

Note: Rapid blinking of the two LEDs indicates a failed "learn". Press any other front-panel or DHT-S514 remote key to reset learning, and start again. See the Troubleshooting section ( page 13) for tips to help you successfully teach DHT-S514 to recognize the signals from your remote control.

Once you have programmed DHT-S514 to respond to your "everyday" remote controller, you may wish to put away the DHT-S514 remote for safekeeping. If you do, we recommend that you remove the battery, and wrap it in a slip of paper, masking-tape, or similar to prevent accidental discharge and put it and the DHT-S514 remote someplace safe.

Some remotes can learn by pressing the remote key several times (up to four times).

Pairing the sound bar and subwoofer

The subwoofer and sound bar are paired at the factory. However if the communication is interrupted, follow this procedure.

- 1 Press the Pair Button on the subwoofer until the Status LED flashes red rapidly.
- 2 The sound bar power is turned on.
Press the Pair Button on the back of the sound bar. The Status LED on the subwoofer will be solid green.

Status LED

Red LED: Subwoofer not paired to, or searching for sound bar.




Green LED: Subwoofer is paired to sound bar. Your system is ready.

Troubleshooting DHT-S514


DHT-S514 Does not power on

- Is the DHT-S514 plugged into a proven-live wall outlet? Try a lamp or other known-good appliance. Avoid using outlets that are connected to switches or dimmers.

No sound

- Is DHT-S514's volume turned up? (Don't laugh; we do this one ourselves all the time.)
- Is DHT-S514 muted (if so, the front panel Mute key  LED will be flashing).
- Is the DHT-S514 set to the correct source? A flashing Bluetooth® key  LED on the front panel indicates DHT-S514 is trying to "pair" to Bluetooth; press the Television Input key  to interrupt this and switch to television sound.
- Is the audio source a volume-controlled television or cable/satellite box output? If so, you must turn up the volume of the television or cable/satellite box to send adequate signal-level to DHT-S514. (For this reason it is best to choose fixed-level outputs where possible; some televisions have separate physical outputs, other employ on-screen menu settings to manage this.)
- Check connections: remember that DHT-S514 auto-prioritizes multiple incoming signals, selecting HDMI, optical-digital, coaxial-digital, and analog-mini plug, in that order. Confirm that the television is routing audio to the appropriate output; there may be TV-menu settings to manage this.

No subwoofer sound, sound interrupted, or noise occurring

- Check that the Status LED is lit in green on the subwoofer. When the Status LED is flashing in red, disconnect from the wall outlet and then reconnect to it, or try to pair again ( page 12 "Pairing the sound bar and subwoofer").
- When there is an obstacle between the sound bar and the subwoofer, remove it or place the subwoofer closer to the sound bar.

Distorted sound from the DHT-S514

- If the signal source is a volume-controlled output, turn it down a couple of steps from maximum.
- Check the signal source to be sure the distortion is not originating there.
- If DHT-S514's volume is set to its maximum, turn it down a few steps.

Trouble teaching DHT-S514 remote control commands

- Make sure the source remote is working properly in the first place; check batteries; confirm direct operation.
- Move the DHT-S514 and source remote out of bright sunlight or powerful room lighting (too-bright light will impede infrared-signal transmission).
- Be sure to hold the "source" remote steady, 0.3 – 0.5 m in front of the DHT-S514, on its level, with the remote's IR emitter (usually a smooth black-plastic area across the end you point toward the television) aimed straight and level at the center of DHT-S514's front panel.
- Press and release source-remote keys deliberately; hold each keypress down for a half-second or so, and pause a second between repetitions.
- Remember that while DHT-S514 can learn almost all IR (infrared) remote commands, there remain a few rare code formats that cannot be taught (much like some engineers we know).

Television speakers keep getting turned back up

- Disable the television's speakers (usually a setup-menu option, but a rear-panel switch on some televisions). If this is not possible, the problem is likely that the television responds to press-and-hold (ramping) volume commands more quickly than the DHT-S514; in this rare case use DHT-S514's front-panel or supplied remote to turn the DHT-S514's volume up.

Trouble Pairing Bluetooth®

- Make sure DHT-S514 is in Bluetooth pairing mode (Bluetooth key LED should be flashing).
- Make sure your Bluetooth source is in Bluetooth pairing mode (see the source's instructions).
- Bluetooth source device must support A2DP (Advanced Audio Distribution Profile); some Bluetooth products (some tablets, some GPS units, for example) will thus work with Bluetooth keyboards or headsets but are not capable of high-fidelity audio playback.
- Keep your Bluetooth source within 3m of DHT-S514 while pairing.
- Power cycle the Bluetooth device (complete power off and "hard-reboot"), and try to pair again.

Bluetooth connection problems

- If a Bluetooth fault occurs (the device moves out of range, or stops playing due to low battery or user input), DHT-S514's Bluetooth LED again blinks rapidly; the DHT-S514 will automatically attempt to re-connect, and will resume playback when the Bluetooth source is in range. Note: On some devices you will need to press play again. Bluetooth's effective wireless range varies with the source; (9 – 12 m) is typical. If the source moves out of range, DHT-S514 will continue trying to re-connect it for 4 minutes; after that interval you will have to re-connect, as above.
- Make sure DHT-S514 is not paired to a different Bluetooth source device.
- Make sure your desired Bluetooth source device is actually playing music or another audio program and is paired to DHT-S514 and not some other device.
- On a multifunction source device such as a tablet or mobile phone, not every program or "app" may support Bluetooth audio broadcast (consult the instructions for the program or app).
- Consider possible sources of interference, particularly those operating at 2.4 GHz (Wi-Fi routers, microwave ovens, landline cordless telephones); power down suspects one at a time to identify a culprit. Often, repositioning an interfering device to another room, or even across the room, will restore Bluetooth function.

DHT-S514 takes several seconds to turn on

- The DHT-S514's power saving design puts the unit into standby mode after five minutes of no sound. DHT-S514 takes a few seconds to start up the next time audio plays.

Factory reset

- Unplug sound bar from wall.
- Hold down Vol – (minus) button.
- Plug into power again.
- Standby button light will blink fast for several seconds indicating that the system has been reset.
- Clears Bluetooth pairing, remote learning, audio mode.

Specifications

Rated output:	
Sound bar	10 W + 10 W (4 Ω/ohms, 200 Hz, 0.7 % T.H.D)
Subwoofer	49 W (4 Ω/ohms, 60 Hz, 0.7% T.H.D)
Frequency Range:	
40 Hz to 20 kHz	
High Frequency Drivers:	
35/64" (14 mm) tweeter x 2	
Mid Frequency Drivers:	
2 1/64 x 5" (51 x 127 mm) HHRT drivers x 2	
Low Frequency Drivers:	
5 15/64" (133 mm) woofers x 2	
Dimensions: (H x W x D)	
Sound bar	3 9/64 x 39 17/32 x 3 5/64" (79.8 x 1004 x 78.3 mm)
Subwoofer	12 21/64 x 6 3/4 x 13 5/8" (313 x 171.5 x 346 mm)
Wireless Technologies:	
Bluetooth 2.1 + EDR, A2DP, APT-X 2.4/5.2/5.8 GHz triband frequency hopping (subwoofer)	
Rating Voltage:	
AC 120 V, 60 Hz	
Power consumption:	
Sound bar	DC 24 V, 2.5 A 0.5 W or less (Standby)
Subwoofer	60 W
Weight:	
Sound bar	5 lbs 1 oz (2.3 kg)
Subwoofer	13 lbs (5.9 kg)

Specifications are subject to change without notice.

Trademark information



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by D&M Holdings Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Manufactured under license under U.S. Patent Nos: 5,956,674; 5,974,380; 6,487,535 & other U.S. and worldwide patents issued & pending. DTS, the Symbol, & DTS and the Symbol together are registered trademarks & DTS Digital Surround and the DTS logos are trademarks of DTS, Inc. Product includes software. © DTS, Inc. All Rights Reserved.



©2013 CSR plc and its group companies.

The aptX® mark and the aptX logo are trade marks of CSR plc or one of its group companies and may be registered in one or more jurisdictions.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



Adobe, the Adobe logo and Reader are either registered trademarks or trademarks of Adobe Systems Incorporated in the United States and/or other countries.

DENON

www.denon.com

D&M Holdings Inc.
3520 10274 00AD

DENON

Sound bar and wireless subwoofer system

DHT-S514

QUICK START GUIDE

READ ME FIRST

BEVOR SIE BEGINNEN

1. Klangleiste
2. Subwoofer
3. 3,5-mm-Stereo-Klinken-kabel
4. HDMI-Kabel
5. Optisches Digitalkabel
6. Cinch-auf-Klinken-Adapterkabel
7. Fernbedienung
8. IR-Sender
9. Bedienungsanleitung (CD-ROM)
10. Netzkabel (0,5 m)
11. Netzkabel (1,0 m)
12. Netzadapter
13. Flache Füße
14. Hohe Füße
15. Antirutschaufkleber

AVANT DE COMMENCER

1. Barre de son
2. Subwoofer
3. Câble stéréo de 3,5 mm
4. Câble HDMI
5. Câble optique numérique
6. Adaptateur RCA vers 3,5 mm
7. Télécommande
8. Blaster infrarouge
9. Manuel de l'utilisateur (CD-ROM)
10. Câble d'alimentation (0,5 m)
11. Câble d'alimentation (1,0 m)
12. Adaptateur DC
13. Socle court
14. Socle long
15. Coussinets autocollants anti-dérapants

OPERAZIONI PRELIMINARI

1. Soundbar
2. Subwoofer
3. Cavo stereo da 3,5 mm
4. Cavo HDMI
5. Cavo ottico digitale
6. Adattatore RCA-3,5 mm
7. Telecomando
8. IR Blaster
9. Manuale delle istruzioni (CD-ROM)
10. Cavo di alimentazione (0,5 m)
11. Cavo di alimentazione (1,0 m)
12. Adattatore CC
13. Piedini corti
14. Piedini lunghi
15. Adesivi antiscivolo

ANTES DE COMENZAR

1. Barra de sonido
2. Subwoofer
3. Cable estéreo de 3,5 mm
4. Cable HDMI
5. Cable digital óptico
6. RCA para cable de adaptador de 3,5 mm
7. Mando a distancia
8. Repetidor de infrarrojos
9. Manual del usuario (CD-ROM)
10. Cable de alimentación (0,5 m)
11. Cable de alimentación (1,0 m)
12. Adaptador de CC
13. Pies bajos
14. Pies altos
15. Etiquetas adhesivas antideslizantes

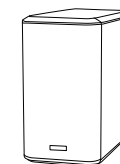
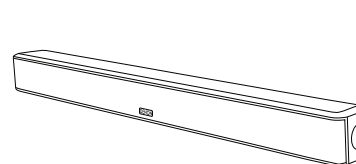
VOORDAT U BEGINT

1. Geluidsbalk
2. Subwoofer
3. 3,5 mm stereo kabel
4. HDMI-kabel
5. Digitale optische kabel
6. RCA-naar-3,5 mm-adapter
7. Afstandsbediening
8. IR-blaster
9. Gebruiksaanwijzing (CD-ROM)
10. Voedingskabel (0,5 m)
11. Voedingskabel (1,0 m)
12. Gelijktroomadapter
13. Korte voetjes
14. Grote voetjes
15. Zelfklevende antislipkussentjes

INNAN DU BÖRJÄR

1. Soundbar
2. Subwoofer
3. 3,5 mm stereokabel
4. HDMI-kabel
5. Optisk digitalkabel
6. RCA till 3,5 mm-adapter
7. Fjärrkontroll
8. IR Blaster-kabel
9. Bruksanvisning (CD-ROM)
10. Nätkabel (0,5 m)
11. Nätkabel (1,0 m)
12. Likströmsadapter
13. Låg fot
14. Hög fot
15. Självhäftande halkskydd

BEFORE YOU BEGIN

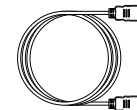


1 Sound bar

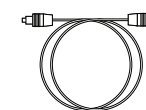
2 Subwoofer



3 3.5mm stereo cable



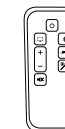
4 HDMI cable



5 Digital optical cable



6 RCA to 3.5mm adaptor



7 remote controller



8 IR blaster



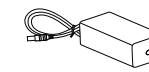
9 Owners manual (CD-ROM)



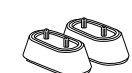
10 Power cable (0.5 m)



11 Power cable (1.0 m)



12 DC adaptor



13 Short feet



14 Tall feet



15 Non-skid self adhesive pads

ПЕРЕД НАЧАЛОМ РАБОТЫ

1. Звуковая панель
2. Сабууфер
3. Стереокабель со штекером 3,5 мм
4. Кабель HDMI
5. Цифровой оптический кабель
6. Адаптер RCA – 3,5 мм
7. Пульт дистанционного управления
8. ИК-излучатель
9. Руководство пользователя (диск CD-ROM)
10. Кабель питания (0,5 м)
11. Кабель питания (1,0 м)
12. Адаптер постоянного тока
13. Короткие ножки
14. Длинные ножки
15. Противоскользящие наклейки

ZANIM ZACZNIESZ

1. Zestaw głośników
2. Subwoofer
3. Przewód stereofoniczny 3,5 mm
4. Przewód HDMI
5. Cyfrowy przewód optyczny
6. Adapter cinch-3,5 mm
7. Pilot zdalnego sterowania
8. Nadajnik podczerwieni
9. Instrukcja obsługi (CD-ROM)
10. Kabel zasilający (0,5 m)
11. Kabel zasilający (1,0 m)
12. Zasilacz prądu stałego
13. Niska stopka
14. Wysoka stopka
15. Przeciwpoślizgowe podkładki samoprzylepne

AUFSTELLEN DER KLANGLEISTE

1. Stellen Sie die Kangleiste vor den Fernseher.
 2. Wenn die Kangleiste in Kontakt mit der Basis des Fernsehers kommt, befestigen Sie die entsprechenden mitgelieferten Füße, um den Abstand zwischen der Basis des Fernsehers und der Kangleiste zu gewährleisten.
- Optional: Wenn Sie die Kangleiste an einer Wand befestigen möchten, finden Sie in der Bedienungsanleitung Montageanleitungen, oder wenden Sie sich an Ihren Denon-Händler, um Unterstützung zu erhalten.

POSITIONNEMENT DE LA BARRE DE SON

1. Placez la barre de son devant le téléviseur.
 2. Si la barre de son entre en contact avec le socle du téléviseur, fixez le socle approprié (fourni) pour avoir un dégagement entre le socle du téléviseur et la barre de son.
- Facultatif : Si vous souhaitez installer la barre de son sur un mur, reportez-vous au manuel de l'utilisateur pour des instructions de montage ou contactez votre revendeur Denon pour une assistance.

POSIZIONAMENTO DELLA SOUNDBAR

1. Posizionare la soundbar davanti alla TV.
 2. Se la soundbar viene a contatto con la base della TV, installare i piedini appropriati (in dotazione) per garantire uno spazio adeguato tra la base della TV e la soundbar.
- Facoltativo: se si desidera installare la soundbar a parete, fare riferimento al Manuale delle istruzioni per le istruzioni di montaggio oppure contattare il rivenditore Denon per assistenza.

COLOCACIÓN DE LA BARRA DE SONIDO

1. Coloque la barra de sonido en la parte delantera del televisor.
 2. Si la barra de sonido entra en contacto con la base del televisor, coloque los pies correspondientes (suministrados) para que haya espacio libre entre la base del televisor y la barra de sonido.
- Optional: Si desea instalar la barra de sonido en una pared, consulte el manual del usuario para ver las instrucciones de montaje o póngase en contacto con un distribuidor Denon para obtener ayuda.

DE GELUIDSBALK PLAATSEN

1. Plaats de geluidsbalk voor de tv.
 2. Als de geluidsbalk in contact komt met de tv-standaard, bevestig u de geschikte voetjes (bigelevered) om te zorgen voor afstand tussen de tv-basis en de geluidsbalk.
- Optioneel: Als u uw geluidsbalk tegen een wand wilt installeren, raadpleegt u de gebruiksaanwijzing voor montage-instructies of neemt u contact op met uw Denon-dealer voor hulp.

PLACERING AV SOUNDBAREN

1. Placera soundbaren framför TV:n.
 2. Om soundbaren kommer i kontakt med TV-stativet ska lämpliga fötter (medföljer) monteras så att det finns ett tillräckligt utrymme mellan TV-stativet och soundbaren.
- Alternativ: Om du vill montera din soundbar på väggen finns monteringsanvisningar i bruksanvisningen. Du kan också kontakta närmaste Denon-återförsäljare för mer information.

РАСПОЛОЖЕНИЕ ЗВУКОВОЙ ПАНЕЛИ

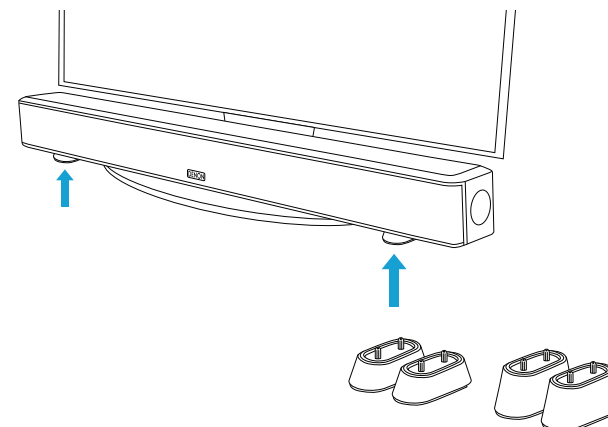
1. Расположите звуковую панель перед телевизором.
 2. Если звуковая панель соприкасается с основанием телевизора, используйте прилагаемые в комплекте ножки и убедитесь в том, что между основанием телевизора и звуковой панелью имеется расстояние.
- Дополнительно: чтобы установить звуковую панель на стену, ознакомьтесь с руководством пользователя или обратитесь за помощью к продавцу Denon.

USTAWIANIE ZESTAWU GŁOŚNIKÓW

1. Ustaw zestaw głośników przed telewizorem.
 2. Jeśli zestaw głośników będzie dotykał podstawy telewizora, zamocuj dołączone stopki (w zestawie) tak, aby odsunąć zestaw od podstawy telewizora.
- Optionalnie: W przypadku montażu ściennego należy się zapoznać z instrukcją obsługi i instrukcjami montażu lub skontaktować ze sprzedawcą produktów marki Denon.

PLACING THE SOUND BAR

- 1 Place the sound bar in front of the TV.
- 2 If the sound bar comes into contact with the TV base, attach the appropriate feet (provided) to ensure clearance between the TV base and sound bar.



Optional: If you want to install your sound bar on a wall, please refer to the Owner's Manual for mounting instructions or contact your Denon dealer for assistance.



ANSCHLIESSEN DER KLANGLEISTE

A: Fernseher mit einem HDMI-Eingang (ARC)

Wenn Ihr Fernseher über einen ARC-kompatiblen (Audio Return Channel) HDMI-Eingang verfügt, schließen Sie die Klangleiste über das mitgelieferte HDMI-Kabel an den Fernseher an.

1. Schließen Sie die Klangleiste mithilfe des mitgelieferten HDMI-Kabels an den Fernseher an.
2. Schließen Sie die Klangleiste mit dem Netzkabel an die Wandsteckdose an.

CONNEXION DE LA BARRE DE SON

A : Téléviseur avec une entrée HDMI (ARC)

Si votre téléviseur dispose d'une entrée HDMI avec les fonctions « ARC » ou « Audio Return Channel », connectez la barre son à votre téléviseur à l'aide du câble HDMI inclus.

1. Connectez la barre son à votre téléviseur à l'aide du câble HDMI inclus.
2. Connectez le câble d'alimentation entre la barre de son et une prise murale.

COLLEGAMENTO DELLA SOUNDBAR

A: TV con ingresso HDMI (ARC)

Se la TV è dotata di ingresso HDMI con funzionalità "ARC" o "Audio Return Channel", per collegare la soundbar alla TV utilizzare il cavo HDMI in dotazione.

1. Collegare la soundbar alla TV utilizzando il cavo HDMI in dotazione.
2. Collegare il cavo di alimentazione alla soundbar e a una presa a muro.

CONEXIÓN DE LA BARRA DE SONIDO

Televisores con una entrada HDMI (ARC)

Si el televisor cuenta con una entrada HDMI con función "ARC" o "Audio Return Channel", conecte la barra de sonido al televisor por medio del cable HDMI incluido.

1. Conecte la barra de sonido al televisor por medio del cable HDMI incluido.
2. Conecte el cable de alimentación a la barra de sonido y a la toma de corriente de la pared.

ПОДКЛЮЧЕНИЕ ЗВУКОВОЙ ПАНЕЛИ

A: Телевизоры с входом HDMI (ARC)

Если ваш телевизор оснащен входом HDMI с поддержкой ARC или Audio Return Channel, подключите звуковую панель при помощи прилагаемого кабеля HDMI.

1. Подключите звуковую панель к телевизору при помощи прилагаемого кабеля HDMI.
2. Подключите звуковую панель к розетке при помощи кабеля питания.

DE GELUIDSBALK AANSLUITEN

A: TV's met een HDMI (ARC)-ingang

Als uw TV een HDMI-ingang met capaciteiten voor "ARC" of "Audio Return Channel" heeft, sluit u de geluidsbalk aan op uw tv met de bijgeleverde HDMI-kabel.

1. Sluit de geluidsbalk aan op uw TV met de bijgeleverde HDMI-kabel.
2. Sluit de voedingskabel aan tussen de geluidsbalk en een stopcontact.

ANSLUTA SOUNDBAREN

A: TV med HDMI (ARC)-ingång

Om TV-apparaten har en HDMI-ingång med funktionen "ARC" eller "Audio Return Channel" kan du ansluta soundbaren till TV:n med den medföljande HDMI-kabeln.

1. Anslut soundbaren till TV:n med den medföljande HDMI-kabeln.
2. Anslut nätkabeln mellan soundbaren och ett vägguttag.

PODŁĄCZANIE ZESTAWU GŁOŚNIKÓW

A: Telewizor z wejściem HDMI (ARC)

Jeśli telewizor ma wejście HDMI z funkcją "ARC" lub "Audio Return Channel", zestaw głośników należy podłączyć do telewizora dołączonym przewodem HDMI.

1. Podłącz zestaw głośników do telewizora dołączonym przewodem HDMI.
2. Podłącz kabel zasilający do zestawu głośników i gniazdka ściennego.

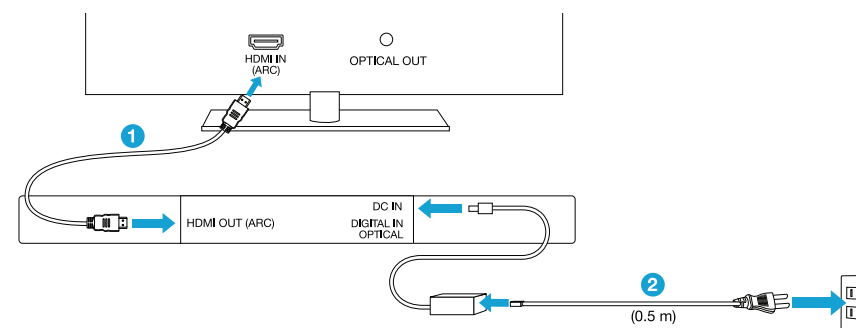
CONNECTING THE SOUND BAR



TVs with an HDMI (ARC) input

If your TV has an HDMI input with "ARC" or "Audio Return Channel" capabilities connect the sound bar to your TV using the included HDMI cable.

- 1 Connect the sound bar to your TV using the included HDMI cable.
- 2 Connect the power cable between the sound bar and a wall outlet.



B: Fernseher ohne HDMI-Anschlüsse(ARC)

1. Schließen Sie die Klangleiste mithilfe des mitgelieferten optischen Digitalkabels an den Fernseher an.
2. Schließen Sie die Klangleiste mithilfe des mitgelieferten HDMI-Kabels an den Fernseher an, wenn Sie die Klangleiste über HDMI steuern möchten.
3. Schließen Sie die Klangleiste mit dem Netzkabel an die Wandsteckdose an.

B : Téléviseurs sans borne HDMI (ARC)

1. Connectez la barre de son à votre téléviseur à l'aide du câble optique numérique fourni.
2. Connectez la barre de son à votre téléviseur à l'aide du câble HDMI fourni si vous souhaitez contrôler la barre de son via HDMI.
3. Connectez le câble d'alimentation entre la barre de son et une prise murale.

B: TV senza connettori HDMI (ARC)

1. Collegare la soundbar alla TV utilizzando il cavo ottico digitale in dotazione.
2. Collegare la soundbar alla TV utilizzando il cavo HDMI in dotazione se si desidera controllarla tramite HDMI.
3. Collegare il cavo di alimentazione alla soundbar e a una presa a muro.

B: Televisores sin conectores HDMI (ARC)

1. Conecte la barra de sonido al televisor por medio del cable digital óptico incluido.
2. Conecte la barra de sonido al televisor por medio del cable HDMI incluido si desea controlar la barra de sonido a través de la conexión HDMI.
3. Conecte el cable de alimentación a la barra de sonido y a la toma de corriente de la pared.

B: Tv's zonder HDMI (ARC)-aansluiting

1. Sluit de geluidsbalk aan op uw TV met de bijgeleverde digitale optische kabel.
2. Sluit de geluidsbalk aan op uw TV met de bijgeleverde HDMI-kabel als u de geluidsbalk wilt besturen via HDMI.
3. Sluit de voedingskabel aan tussen de geluidsbalk en een stopcontact.

B: TV-apparater utan HDMI (ARC)-utgångar

1. Anslut soundbaren till TV:n med den medföljande optiska digitalkabeln.
2. Anslut soundbaren till TV:n med den medföljande HDMI-kabeln om du vill styra soundbaren via HDMI.
3. Anslut nätkabeln mellan soundbaren och ett vägguttag.

B: Телевизоры без разъемов HDMI (ARC)

1. Подключите звуковую панель к телевизору с помощью прилагаемого цифрового оптического кабеля.
2. Подключите звуковую панель к телевизору с помощью прилагаемого кабеля HDMI, если необходимо управлять звуковой панелью через HDMI.
3. Подключите звуковую панель к розетке при помощи кабеля питания.

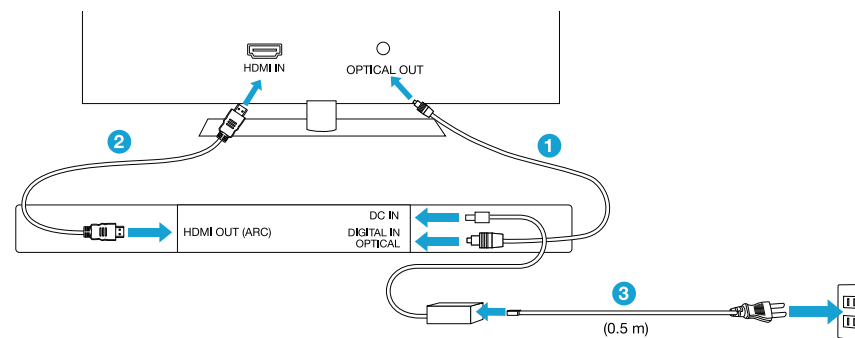
B: Telewizory bez złącza HDMI (ARC)

1. Podłącz zestaw głośników do telewizora dołączonym cyfrowym kablem optycznym.
2. Jeśli chcesz sterować zestawem głośników przez złącze HDMI, podłącz zestaw do telewizora dołączonym przewodem HDMI.
3. Podłącz kabel zasilający do zestawu głośników i gniazdka ściennego.



TVs Without HDMI (ARC) connectors

- 1 Connect the sound bar to your TV using the included digital optical cable.
- 2 Connect the sound bar to your TV using the included HDMI cable, if you want to control the sound bar via HDMI.
- 3 Connect the power cable between the sound bar and a wall outlet.



AUFSTELLEN DES SUBWOOFERS

1. Befestigen Sie die mitgelieferten Antirutschaufkleber an den vier Ecken der Seite oder Unterseite des Subwoofers, wenn Sie diesen auf einer harten Oberfläche aufstellen.
2. Stellen Sie den Subwoofer an einer beliebigen Stelle auf dem Boden auf (umso geringer der Abstand ist, desto besser).

ANSCHLIESSEN DES SUBWOOFERS

1. Schließen Sie den Subwoofer mit dem Netzkabel an die Wandsteckdose an.
2. Schalten Sie die Klangleiste ein.
3. Der Subwoofer verbindet sich automatisch mit der Klangleiste. Wenn die Verbindung hergestellt wurde, ändert sich die Farbe der LED auf der Rückseite von Rot zu Grün.

COLOCACIÓN DEL SUBWOOFER

1. Coloque las etiquetas adhesivas antideslizantes incluidas en las cuatro esquinas de la parte lateral o inferior del subwoofer si va a colocarlo en una superficie dura.
2. Coloque el subwoofer en una ubicación conveniente en el suelo (cuanto más cerca, mejor).

CONEXIÓN DEL SUBWOOFER

1. Conecte el cable de alimentación al subwoofer y a la toma de corriente de la pared.
2. Encienda la barra de sonido.
3. El subwoofer se conecta automáticamente a la barra de sonido. Una vez realizada la conexión, el LED de la parte trasera cambia de rojo a verde.

РАСПОЛОЖЕНИЕ САБВУФЕРА

1. Наклейте прилагаемые противоскользящие наклейки на углы боковой или нижней стороны сабвуфера, если вы устанавливаете его на твердую поверхность.
2. Установите сабвуфер в удобном месте на полу (чем ближе, тем лучше).

ПОДКЛЮЧЕНИЕ САБВУФЕРА

1. Подключите сабвуфер к розетке при помощи кабеля питания.
2. Включите звуковую панель.
3. Сабвуфер подключится к звуковой панели автоматически. При подключении красный индикатор на задней стороне панели загорится зеленым цветом.

POSITIONNEMENT DU SUBWOOFER

1. Attachez les coussinets autocollants anti-dérapants aux quatre coins sur les côtés ou de l'arrière du subwoofer si vous souhaitez le placer sur une surface dure.
2. Placez le subwoofer dans un emplacement pratique au sol (plus il est près du téléviseur, mieux c'est).

CONNEXION DU SUBWOOFER

1. Connectez le câble d'alimentation entre le subwoofer et une prise murale.
2. Mettez la barre de son sous tension.
3. Le subwoofer se connectera automatiquement à la barre de son. Une fois la connexion établie, la DEL à l'arrière passe du rouge au vert.

DE SUBWOOFER PLAATSEN

1. Bevestig de bijgeleverde zelfklevende antislipkussentjes aan de vier hoeken van de zijkant of onderkant van de subwoofer als u deze op een hard oppervlak plaatst.
2. Plaats de subwoofer op een in a geschikte locatie op de vloer (hoe dichter, hoe beter).

DE SUBWOOFER AANSLUITEN

1. Sluit de voedingskabel aan tussen de subwoofer en een stopcontact.
2. Schakel de geluids balk in.
3. De subwoofer maakt automatisch een verbinding met de geluids balk. Wanneer deze is aangesloten, verandert de LED op de achterkant van rood naar groen.

USTAWIANIE SUBWOOFERA

1. Jeśli chcesz ustawić subwoofer na twardym podłożu, przyklej przeciwślizgowe podkładki samoprzylepne do czterech narożników subwoofera z jego boku lub spodu.
2. Ustaw subwoofer w wygodnym miejscu na podłodze. Im bliżej tym lepiej.

PODŁĄCZENIE SUBWOOFERA

1. Podłącz kabel zasilający do subwoofera i gniazdka ściennego.
2. Włącz zestaw głośników.
3. Subwoofer automatycznie połączy się z zestawem głośników. Po nawiązaniu połączenia dioda LED z tyłu subwoofera zmieni kolor z czerwonego na zielony.

POSIZIONAMENTO DEL SUBWOOFER

1. Fissare gli adesivi antiscivolo in dotazione ai quattro angoli sul lato o nella parte inferiore del subwoofer, se si intende posizionarlo su una superficie rigida.
2. Collocare il subwoofer in un luogo comodo sul pavimento (meglio se più vicino).

COLLEGAMENTO DEL SUBWOOFER

1. Collegare il cavo di alimentazione al subwoofer e a una presa a muro.
2. Accendere la soundbar.
3. Il subwoofer si collegherà automaticamente alla soundbar. Una volta collegato, il LED sul retro passa da rosso a verde.

PLACERING AV SUBWOOFERN

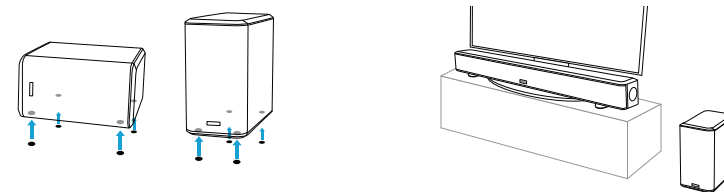
1. Fäst de medföljande självhäftande halkskyddarna på de fyra hörnen på subwoofers sida eller botten om du placerar den på en hård yta.
2. Ställ subwoofern på en lämplig plats på golvet. (Närmare = bättre)

ANSLUTA SUBWOOFERN

1. Anslut nätkabeln mellan subwoofern och ett vägguttag.
2. Slå på soundbaren.
3. Subwoofern ansluts automatiskt till soundbaren. När den är ansluten byter LED-lampan på baksidan färg från rött till grönt.

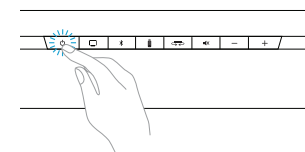
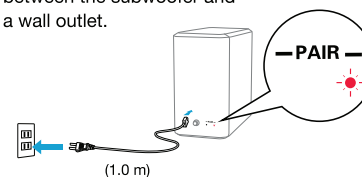
PLACING THE SUBWOOFER

- 1 Attach the included non-skid self adhesive pads to the four corners of the subwoofer's side or bottom if you are placing it on a hard surface.
- 2 Place the subwoofer in a convenient location on the floor. (The nearer, the better.)

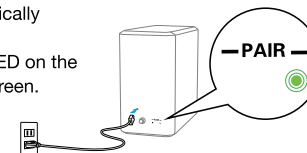


CONNECTING THE SUBWOOFER

- 1 Connect the power cable between the subwoofer and a wall outlet.
- 2 Turn on the sound bar.



- 3 The subwoofer will automatically connect to the soundbar. When it is connected, the LED on the back changes from red to green.



VERWENDEN DER KLANGLEISTE

WIEDERGEBEN DES FERNSEHERTONS

1. Schalten Sie den Fernseher ein.
2. Wenn der Ton auch über die eingebauten Lautsprecher des Fernsehers ausgegeben wird, sehen Sie in der Bedienungsanleitung des Fernsehers nach, wie Sie diese deaktivieren.

Der Ton des Fernsehers wird ausgegeben.

- Sehen Sie in der Bedienungsanleitung nach, wenn über die Klangleiste kein Ton ausgegeben wird.
- Wenn die Fernbedienung nicht mehr funktioniert, da sich die Klangleiste vor dem IR-Empfänger des Fernsehers befindet, verwenden Sie den mitgelieferten IR-Sender (weitere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung).

USO DE LA BARRA DE SONIDO

PARA EL SONIDO DEL TELEVISOR

1. Encienda el televisor.
2. Si escucha sonido procedente de los altavoces integrados del televisor, consulte el manual del televisor para obtener información sobre cómo desactivar los altavoces.

Disfrute del sonido del televisor.

- Consulte el manual del usuario si no se escucha sonido a través de la barra de sonido.
- Si el mando a distancia del televisor deja de funcionar porque la barra de sonido está situada delante del receptor de infrarrojos del televisor, utilice el repetidor de infrarrojos (suministrado). Consulte el manual del usuario para obtener más información.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗВУКОВОЙ ПАНЕЛИ

ВОСПРОИЗВЕДЕНИЕ ЗВУКА С ТЕЛЕВИЗОРА

1. Включите телевизор.
2. Если звук исходит из встроенных динамиков, отключите их, воспользовавшись руководством пользователя телевизора.

Оцените его звук.

- Если из звуковой панели звук не воспроизводится, обратитесь к руководству пользователя.
- Если пульт телевизора не работает из-за того, что звуковая панель загромождает ИК-приемник телевизора, используйте прилагаемый ИК-излучатель (подробнее см. руководство пользователя).

UTILISATION DE LA BARRE DE SON

POUR L'AUDIO DU TÉLÉVISEUR

1. Mettez votre téléviseur sous tension.
2. Si vous entendez l'audio des enceintes intégrées de votre téléviseur, reportez-vous au manuel de votre téléviseur pour des détails sur la manière de les désactiver.

Profitez de l'audio de votre téléviseur !

- Reportez-vous au manuel de l'Utilisateur si aucun son n'est émis de la barre de son.
- Si la télécommande du téléviseur arrête de fonctionner parce que la barre de son se trouve devant le récepteur infrarouge de votre téléviseur, utilisez le blaster infrarouge inclus (fourni) (reportez-vous au manuel de l'Utilisateur pour des détails).

DE GELUIDSBALK GEBRUIKEN

VOOR TV-GELUID

1. Schakel de TV in.
2. Als u een geluid hoort van de ingebouwde luidsprekers van uw TV, moet u de handleiding van de TV raadplegen voor details over het uitschakelen van de luidsprekers.

Geniet van uw TV-geluid!

- Raadpleeg de gebruiksaanwijzing als er geen geluid hoorbaar is van de geluidsbalk.
- Als de afstandsbediening van de TV niet meer werkt omdat de geluidsbalk voor de IR-ontvanger van uw TV staat, moet u de bijgeleverde IR-blaster (bijgeleverd) gebruiken (raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor details).

UŻYWANIE ZESTAWU GŁOŚNIKÓW

DŹWIĘK Z TELEWIZORA

1. Włącz telewizor.
2. Jeśli słyszysz dźwięk wbudowanych głośników telewizora, zapoznaj się z jego instrukcją obsługi, aby dowiedzieć się, jak je wyłączyć.

Śłuchaj dźwięku z telewizora!

- Jeśli nie słychać dźwięku z zestawu głośników, należy się zapoznać z instrukcją obsługi.
- Jeśli pilot telewizora nie działa, ponieważ zestaw głośników zasłania odbiornik podczerwieni telewizora, należy użyć nadajnika podczerwieni (w zestawie). Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi.

USO DELLA SOUNDBAR

PER L'AUDIO TV

1. Accendere la TV.
2. Se il suono viene riprodotto tramite gli altoparlanti integrati della TV, fare riferimento al manuale della TV per informazioni dettagliate su come disabilitarli.

Buon divertimento!

- Se la soundbar non riproduce nessuno suono, fare riferimento al Manuale delle istruzioni.
- Se il telecomando della TV non funziona più perché la soundbar è posizionata davanti al ricevitore ad infrarossi della TV, utilizzare l'IR Blaster (in dotazione) (per dettagli vedere il Manuale delle istruzioni).

ANVÄNDA SOUNDBAREN

FÖR TV-LJUD

1. Slå på TV:n.
2. Om ljud hörs från TV:ns inbyggda högtalare stänger du av dem enligt anvisningarna i TV:ns bruksanvisning.

Lyssna på TV-ljudet!

- Om det inte hörs något ljud från soundbaren finns mer information i den här bruksanvisningen.
- Om TV:ns fjärrkontroll inte fungerar på grund av att soundbaren står framför TV:ns IR-mottagare använd du IR Blaster (medföljer) (mer information finns i bruksanvisningen).

USING THE SOUND BAR

FOR TV SOUND

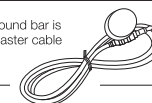
- 1 Turn on your TV.
- 2 If you hear sound from your TV's built-in speakers, please refer to your TV's manual for details about how to disable them.



Enjoy your TV sound!

Refer to the Owner's Manual if no sound can be heard from the sound bar.




If the TV remote control stops working because the sound bar is in front of your TV's IR receiver, use the included IR blaster cable (provided) (see the Owner's Manual for details).



VERWENDEN DER KLANGLEISTE

WIEDERGEHEN VON ÜBER BLUETOOTH GESTREAMTER MUSIK

Bevor Sie Musik von Ihrem Bluetooth-Gerät auf die Klangleiste streamen können, müssen Sie zunächst die Klangleiste mit Ihrem Gerät "koppeln".




1. Halten Sie die Taste  auf der Klangleiste gedrückt, bis die Taste  wiederholt blinkt.
2. Rufen Sie die Bluetooth-Einstellungen auf dem Gerät auf, und stellen Sie sicher, dass für Bluetooth ON eingestellt ist.
3. Wählen Sie "DHT-S514" aus. Die Taste  leuchtet kontinuierlich weiß, um anzuzeigen, dass die Klangleiste mit dem Gerät gekoppelt ist.

✓ Genießen Sie die Musik!

UTILISATION DE LA BARRE DE SON

POUR LA LECTURE DE MUSIQUE VIA BLUETOOTH

Avant de pouvoir lire la musique depuis votre périphérique Bluetooth sur la barre de son, vous devez d'abord « apparier » la barre de son et votre périphérique.




1. Appuyez et maintenez enfoncée la touche  sur la barre de son jusqu'à ce que la touche  clignote rapidement.
2. Allez dans les paramètres Bluetooth sur votre périphérique et assurez-vous que Bluetooth est activé.
3. Sélectionnez « DHT-S514 ». La touche  s'allumera en blanc fixe pour indiquer que la barre de son est apparée à votre périphérique.

✓ Profitez de votre musique !

USO DELLA SOUNDBAR

PER ASCOLTARE MUSICA IN STREAMING TRAMITE BLUETOOTH

Per poter utilizzare la soundbar per ascoltare musica in streaming tramite il dispositivo Bluetooth, è prima necessario eseguire il pairing della soundbar con il dispositivo.




1. Premere e tenere premuto il pulsante  sulla soundbar finché il pulsante  non lampeggia rapidamente.
2. Passare alle impostazioni Bluetooth sul dispositivo e assicurarsi che Bluetooth sia attivato.
3. Selezionare "DHT-S514". Il pulsante  diventerà bianco fisso per indicare che il pairing della soundbar con il dispositivo è riuscito.

✓ Buon divertimento!

USO DE LA BARRA DE SONIDO

PARA LA TRANSMISIÓN DE MÚSICA POR BLUETOOTH

Para poder transmitir música de un dispositivo Bluetooth a la barra de sonido, primero debe emparejar la barra de sonido y el dispositivo en cuestión.




1. Mantenga pulsado el botón  de la barra de sonido hasta que el botón  parpadee rápidamente.
2. Vaya a los ajustes de Bluetooth del dispositivo y asegúrese de que la función Bluetooth está activada.
3. Seleccione "DHT-S514". El botón  se enciende fijamente en color blanco para indicar que la barra de sonido se ha emparejado con el dispositivo.

✓ Disfrute de la música.

DE GELUIDSBALK GEBRUIKEN

VOOR HET STREAMEN VAN MUZIEK VIA BLUETOOTH

Voordat u muziek begint te streamen vanaf uw Bluetooth-apparaat naar de geluidsbalk, moet u eerst de geluidsbalk en uw apparaat "koppelen".




1. Houd de knop  op de geluidsbalk ingedrukt tot de -knop snel knippert.
2. Ga naar de Bluetooth-instellingen op uw apparaat en controleer of Bluetooth is INGESCHAKELD.
3. Selecteer "DHT-S514". De -knop wordt stabiel wit om aan te geven dat de geluidsbalk is gekoppeld met uw apparaat.

✓ Geniet van uw muziek.

ANVÄNDA SOUNDBAREN

FÖR STRÖMNING AV MUSIK VIA BLUETOOTH

Innan du kan strömma musik från din Bluetooth-enhet till soundbaren måste du "sammankoppla" soundbaren och enheten.




1. Tryck på -knappen på soundbaren och håll den nedtryckt tills -knappen blinkar snabbt.
2. Gå till Bluetooth-inställningarna på din enhet och kontrollera att Bluetooth är aktiverat.
3. Välj "DHT-S514". -knappen lyser med fast vitt ljus när soundbaren är sammankopplad med din enhet.

✓ Lyssna på musik!

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ЗВУКОВОЙ ПАНЕЛИ

ПЕРЕДАЧА ПОТОКОВОЙ МУЗЫКИ ПО СВЯЗИ BLUETOOTH

Прежде чем начать передавать музыку с устройства Bluetooth на звуковую панель, необходимо создать «пару» между звуковой панелью и этим устройством.



1. Нажмите и удерживайте кнопку  на звуковой панели до тех пор, пока индикатор  не начнет быстро мигать.
2. Перейдите в настройки Bluetooth на устройстве и убедитесь, что функция Bluetooth ВКЛЮЧЕНА.
3. Выберите «DHT-S514». Индикатор кнопки  будет гореть непрерывным белым цветом, означая, что звуковая панель находится в паре с устройством.

✓ Наслаждайтесь звучанием любимой музыки!

UŻYWANIE ZESTAWU GŁOŚNIKÓW

PO STRUMIENIOWEGO

PRZESYŁANIA MUZYKI PRZESŁANIE MUZYKI Z urzadzzenia Bluetooth do zestaw głośników należy najpierw "sparować" zestaw głośników z urządzeniem.




1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk  na zestawie głośników do chwili, gdy przycisk zacznie szybko migać.
2. Przejdź do ustawień Bluetooth w urządzeniu i upewnij się, że opcja Bluetooth jest WŁĄCZONA.
3. Wybierz pozycję "DHT-S514". Przycisk  zmieni kolor na biały, co będzie oznaczać, że zestaw głośników został sparowany z urządzeniem.

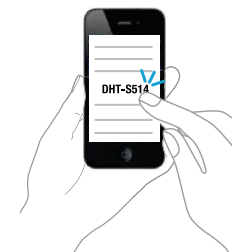
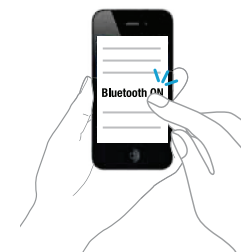
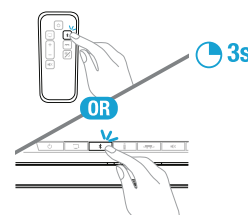
✓ Słuchaj muzyki!

USING THE SOUND BAR

FOR BLUETOOTH MUSIC STREAMING

Before you can stream music from your Bluetooth device to the sound bar, you must first "pair" the sound bar and your device.


- 1 Press and hold the  button on the sound bar until the  button flashes rapidly.
- 2 Go to the Bluetooth settings on your device and make sure Bluetooth is turned ON.
- 3 Select "DHT-S514". The  button will turn solid white to indicate that the sound bar is paired with your device.



✓ Enjoy your music!

VERWENDEN IHRER GEWOHNTEN FERNBEDIENUNG

Sie können die gewohnte Fernbedienung Ihres Fernsehers oder Ihres Kabel-/Satellitenempfängers verwenden, um die Lautstärke, Stummschaltung, Eingangsauswahl und den Klangmodus der Klangleiste zu steuern.
(Beispiel) So steuern Sie "Lautstärke +" auf der Klangleiste mithilfe von "Lautstärke erhöhen" auf der Fernbedienung.

SCHRITT 1 Halten Sie die Lernen-Taste  ca. 3 Sekunden gedrückt, bis die Taste zu blinken beginnt.

SCHRITT 2 Drücken Sie die Taste, die Sie über die Fernbedienung steuern möchten (z. B.: Lautstärke +).

UTILISATION DE VOTRE TÉLÉCOMMANDE PRÉFÉRÉE


Vous pouvez utiliser votre télécommande préférée ou la télécommande de votre boîtier satellite pour contrôler le volume, la sourdine, la sélection d'entrée et les fonctions du mode audio de la barre de son.
(Exemple) Pour contrôler le « Volume + » sur la barre de son à l'aide de "Volume Up" sur votre télécommande.

ÉTAPE 1 Appuyez et maintenez enfoncée la touche de programmation  jusqu'à ce que la touche commence à clignoter (environ 3 secondes)

ÉTAPE 2 Appuyez sur la touche que vous souhaitez contrôler à partir de votre télécommande (par ex. : Volume +)

USO DEL TELECOMANDO PREFERITO


È possibile utilizzare il normale telecomando della TV o del ricevitore per controllare volume, disattivazione dell'audio, selezione dell'ingresso e le funzioni delle modalità audio della soundbar.
Esempio: come controllare "Volume +" sulla soundbar tramite il tasto per alzare il volume del telecomando.

PASSO 1 Premere e tenere premuto il pulsante di apprendimento  finché non inizia a lampeggiare (circa 3 secondi).

PASSO 2 Premere il pulsante che si desidera controllare tramite il telecomando (es.: Volume +).

USO DEL MANDO A DISTANCIA QUE PREFIERA

Puede utilizar el mando a distancia del televisor o sintonizador que prefiera para controlar el volumen, el silencio, la selección de entradas y las funciones de modo de audición de la barra de sonido.
(Ejemplo) Para controlar la función de aumentar volumen (+) de la barra de sonido, use el botón de "Aumentar volumen" en el mando a distancia.

PASO 1 Mantenga pulsado el botón de memorización  hasta que el botón comience a parpadear (unos 3 segundos)

PASO 2 Pulse el botón que desee controlar en el mando a distancia (por ejemplo, el de aumentar el volumen)

UW FAVORIETE AFSTANDSBEDIENING GEBRUIKEN

U kunt uw bekende afstandsbediening van uw TV of Set-top box gebruiken om het volume te regelen of te dempen, om de ingang te selecteren en voor de functies van de geluidsmodus van de geluidsbalk.
(Voorbeeld) Om "Volume +" te regelen op de geluidsbalk met "Volume hoger" op uw afstandsbediening.

STAP 1 Houd de -leerknop ingedrukt tot de knop begint te knipperen (ongeveer 3 seconden)

STAP 2 Druk op de knop die u wilt bedienen vanaf uw afstandsbediening (bijv. Volume +)

ANVÄNDA DIN FAVORITFJÄRRKONTROLL

Du kan använda den fjärrkontroll som du vanligtvis använder till din TV eller set-top-box för att ställa in volymen, stänga av ljudet eller välja ingång och ljudläge för soundbaren.
(Exempel) Styra "Volym +" på soundbaren med "Volym upp" på fjärrkontrollen.


STEG 1 Tryck på inlärningsknappen  och håll den nedtryckt tills knappen börjar blinka (cirka 3 sekunder)

STEG 2 Tryck på den knapp som du vill styra från fjärrkontrollen (t.ex. Volym +)

УПРАВЛЕНИЕ С ЛЮБОГО ПУЛЬТА

Управлять функциями звуковой панели (громкостью, включением беззвучного режима, выбором входа и режимом прослушивания) можно при помощи привычного пульта дистанционного управления от телевизора.


(Пример.) Управление кнопкой увеличения громкости на звуковой панели при помощи кнопки Volume Up на пульте.

ШАГ 1 Нажмите и удерживайте кнопку обучения  в течение 3 секунд до тех пор, пока индикатор не начнет мигать.

ШАГ 2 Нажмите кнопку функции, которой необходимо управлять с пульта (например, кнопку увеличения громкости).

UŻYWANIE ULUBIONEGO PILOTA

Używany dotychczas pilot telewizora lub dekodera może służyć do realizacji funkcji zmiany głośności, wyciszania, wyboru wejścia i wyboru trybu dźwięku zestawu głośników.
(Przykład) Aby zwiększyć głośność zestawu głośników, należy nacisnąć przycisk zwiększania głośności na pilocie.

KROK 1 Naciśnij i przytrzymaj przycisk  funkcji uczenia do chwili, aż zacznie migać (ok. 3 sekundy).


KROK 2 Naciśnij na pilocie przycisk, za pomocą którego chcesz obsługiwać wybraną funkcję (np.: przycisk zwiększenia głośności Volume +).

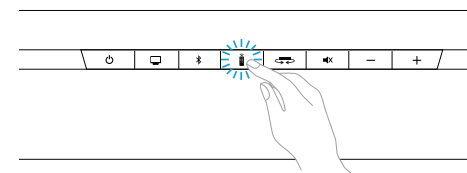
USING YOUR FAVORITE REMOTE

You can use your familiar TV or Set Top Box remote control to control the volume, mute, input selection, and sound mode functions of the sound bar.

(Example) To control "Volume +" on the sound bar using "Volume Up" on your remote control.

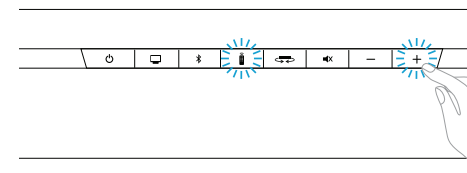
STEP 1


Press and hold the  Learn button until the button begins to flash (about 3 seconds)








STEP 2





Press the button you want to control from your remote (eg. Volume +)




SCHRITT 3 Richten Sie die Fernbedienung auf die Klangleiste, und drücken Sie vielmals die entsprechende Taste auf der Fernbedienung (z. B. Lautstärke erhöhen). Die Lernen-Taste  und die erlernte Taste leuchten 3 Sekunden lang auf, um anzuzeigen, dass der Befehl erfolgreich erlernt wurde. Wenn die beiden Tasten wiederholt blinken, wurde der Befehl nicht erlernt. Bitte versuchen Sie es erneut.


WEITER: Wiederholen Sie zur Steuerung von , ,  und  über die Fernbedienung die Schritte 1 - 3.





ÉTAPE 3 Pointez votre télécommande vers la barre de son et appuyez sur la touche correspondante 4 fois sur votre télécommande (par ex. : Volume +). La touche de programmation  et la touche que vous êtes en train de programmer clignoteront pendant 3 secondes pour indiquer que la commande a été programmée avec succès. Si les deux touches clignotent rapidement, la commande n'a pas été programmée. Réessayez.


ENSUIVE Répétez les étapes 1 - 3 pour contrôler , , , et  de votre télécommande.





PASSO 3 Puntare il telecomando verso la soundbar e premere quattro volte il pulsante corrispondente sul telecomando, in questo caso quello per alzare il volume. Se il comando è stato appreso correttamente, il pulsante di apprendimento  e quello da apprendere si illumineranno per tre secondi. In caso contrario, i due pulsanti lampeggiano rapidamente ed è necessario riprovare.


PASSI SUCCESSIVI Ripetere i passi 1 - 3 per controllare , , , e  dal telecomando.





PASO 3 Apunte con el mando a distancia hacia la barra de sonido y pulse el botón correspondiente 4 veces en el mando (por ejemplo, el de aumentar el volumen). El botón de memorización  y el botón que se está tratando de memorizar se iluminan durante 3 segundos para indicar que el comando se ha memorizado correctamente. Si los dos botones parpadean rápidamente, el comando no se habrá memorizado. Vuelva a intentarlo.


A CONTINUACIÓN Repita los pasos 1 - 3 para controlar , , , y  por medio del mando a distancia.





STAP 3 Richt uw afstandsbediening naar de geluidsbalk en druk 4 keer op de overeenkomende knop op uw afstandsbediening (bijv. Volume hoger). De  leerknop en de knop die u aanleert zullen 3 seconden oplichten om aan te geven dat de opdracht is aangeleerd. Als de twee knoppen snel knipperen, is de opdracht niet aangeleerd. Probeer het opnieuw.


VOLGENDE Herhaal stappen 1 - 3 om , , , en  te bedienen vanaf uw afstandsbediening.





STEG 3 Peka med fjärrkontrollen mot soundbaren och tryck på motsvarande knapp på fjärrkontrollen (t.ex. Volym upp) 4 gånger. Inlärningsknappen  och knappen som du programmerar lyser under 3 sekunder för att visa att kommandot är inlärt. Om de två knapparna blinkar snabbt är kommandot inte inlärt. Försök igen.

NÄSTA Upprepa steg 1 - 3 för att styra , , , och  med din fjärrkontroll.

ШАГ 3 Направьте пульт дистанционного управления на звуковую панель и нажмите на нем соответствующую кнопку (например, Volume Up) 4 раза. В случае успешного обучения индикаторы кнопки обучения  и кнопки выбранной функции будут гореть 3 секунды. Быстрое мигание обеих кнопок означает, что обучение не удалось. Повторите попытку.

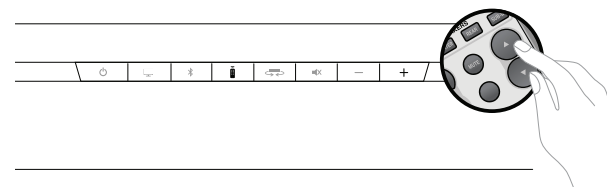
ДАЛЕЕ Повторите шаги 1 - 3, чтобы управлять элементами , , , и  с помощью пульта дистанционного управления.


KROK 3 Skieruj pilot w stronę zestawu głośników i naciśnij odpowiedni przycisk na pilocie 4 razy (np. przycisk zwiększenia głośności Volume Up). Przycisk  funkcji uczenia i przycisk, którego konfiguracja jest wprowadzana, zaświecą się na 3 sekundy, aby wskazać pomyślne wprowadzenie polecenia. Jeśli dwa przyciski zaczną szybko migać, polecenie nie zostało wprowadzone. Należy ponowić próbę.

DALEJ Powtórz kroki 1-3, aby użyć funkcji , , , lub  na pilocie.





STEP 3

Point your remote control at the sound bar and press the corresponding button 4 times on your remote (eg. Volume Up).



The  Learn and the button you are learning will light for 3 seconds to indicate that the command was learned successfully. If the two buttons flash rapidly the command was not learned. Please try again.

NEXT

Repeat steps 1-3 to control , , , and  from your remote control.

DENON

www.denon.com


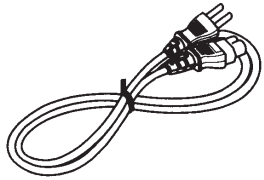
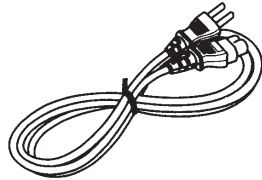

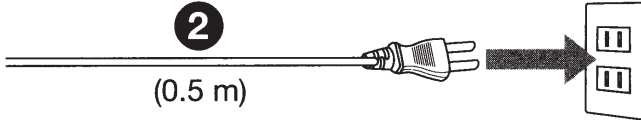

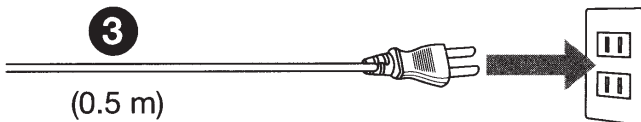

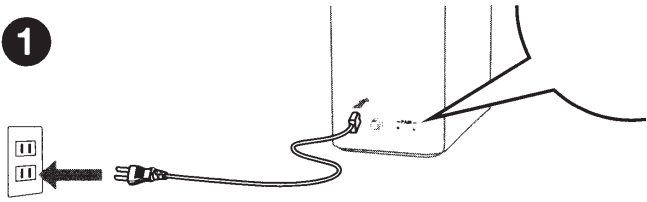
DHT-S514

D&M Holdings Inc.,
Printed in China.
54111114000AD

DENON

Sound bar and wireless subwoofer system

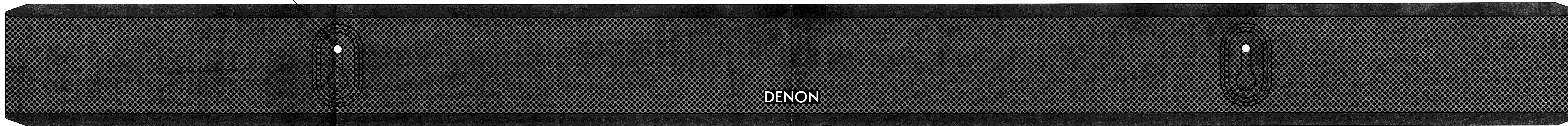
DHT-S514 QUICK START GUIDE Errata Sheet

	Wrong	Correct
 page 3	 10 Power cable (0.5 m)  11 Power cable (1.0 m)	10 (1.0 m) 11 (2.0 m)
 page 7	 2 (0.5 m)	2 (1.0 m)
 page 9	 3 (0.5 m)	3 (1.0 m)
 page 11	 1 (1.0 m)	1 (2.0 m)

DENON

φ5mm

580mm
22.834"



DENON

DENON

Sound Bar and Wireless Subwoofer System
DHT-S514

Owner's Manual
Manuel de l'Utilisateur
Manual del usuario



COMPACT
disc

CD-ROM

For PC/MAC use only!

Copyright ©2013 D&M Holdings Inc.

Safety Instructions (Read these safety instructions before operating the unit.)

DENON

SAFETY PRECAUTIONS



CAUTION
RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



CAUTION:

TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.



The lightning flash with arrowhead symbol, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated "dangerous voltage" within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

WARNING:

TO REDUCE THE RISK OF FIRE OR ELECTRIC SHOCK, DO NOT EXPOSE THIS APPLIANCE TO RAIN OR MOISTURE.

CAUTION:

To completely disconnect this product from the mains, disconnect the plug from the wall socket outlet. The mains plug is used to completely interrupt the power supply to the unit and must be within easy access by the user.

PRÉCAUTION:

Pour déconnecter complètement ce produit du courant secteur, débranchez la prise de la prise murale. La prise secteur est utilisée pour couper complètement l'alimentation de l'appareil et l'utilisateur doit pouvoir y accéder facilement.

PRECAUCIÓN:

Para desconectar completamente este producto de la alimentación eléctrica, desconecte el enchufe del enchufe de la pared.

El enchufe de la alimentación eléctrica se utiliza para interrumpir por completo el suministro de alimentación eléctrica a la unidad y debe de encontrarse en un lugar al que el usuario tenga fácil acceso.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
15. Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.



NOTES ON USE / OBSERVATIONS RELATIVES À L'UTILISATION / NOTAS SOBRE EL USO

WARNINGS	AVERTISSEMENTS	ADVERTENCIAS
<ul style="list-style-type: none"> • Avoid high temperatures. Allow for sufficient heat dispersion when installed in a rack. • Handle the power cord carefully. Hold the plug when unplugging the cord. • Keep the unit free from moisture, water, and dust. • Unplug the power cord when not using the unit for long periods of time. • Do not obstruct the ventilation holes. • Do not let foreign objects into the unit. • Do not let insecticides, benzene, and thinner come in contact with the unit. • Never disassemble or modify the unit in any way. • Ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items, such as newspapers, tablecloths or curtains. • Naked flame sources such as lighted candles should not be placed on the unit. • Observe and follow local regulations regarding battery disposal. • Do not expose the unit to dripping or splashing fluids. • Do not place objects filled with liquids, such as vases, on the unit. • Do not handle the mains cord with wet hands. • When the switch is in the OFF (STANDBY) position, the equipment is not completely switched off from MAINS. • The equipment shall be installed near the power supply so that the power supply is easily accessible. • Do not keep the battery in a place exposed to direct sunlight or in places with extremely high temperatures, such as near a heater. • Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. • Replace with only same or equivalent type. • DO NOT INGEST BATTERY, CHEMICAL BURN HAZARD <ul style="list-style-type: none"> • The remote control supplied with this product contains a coin/ button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause internal burns in just 2 hours and can lead to death. • Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate Medical attention. 	<ul style="list-style-type: none"> • Éviter des températures élevées. Tenir compte d'une dispersion de chaleur suffisante lors de l'installation sur une étagère. • Manipuler le cordon d'alimentation avec précaution. Tenir la prise lors du débranchement du cordon. • Protéger l'appareil contre l'humidité, l'eau et la poussière. • Débrancher le cordon d'alimentation lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant de longues périodes. • Ne pas obstruer les trous d'aération. • Ne pas laisser des objets étrangers dans l'appareil. • Ne pas mettre en contact des insecticides, du benzène et un diluant avec l'appareil. • Ne jamais démonter ou modifier l'appareil d'une manière ou d'une autre. • Ne pas recouvrir les orifices de ventilation avec des objets tels que des journaux, nappes ou rideaux. Cela entraverait la ventilation. • Ne jamais placer de flamme nue sur l'appareil, notamment des bougies allumées. • Veillez à respecter les lois en vigueur lorsque vous jetez les piles usagées. • L'appareil ne doit pas être exposé à l'eau ou à l'humidité. • Ne pas poser d'objet contenant du liquide, par exemple un vase, sur l'appareil. • Ne pas manipuler le cordon d'alimentation avec les mains mouillées. • Lorsque l'interrupteur est sur la position OFF (STANDBY), l'appareil n'est pas complètement déconnecté du SECTEUR (MAINS). • L'appareil sera installé près de la source d'alimentation, de sorte que cette dernière soit facilement accessible. • Ne placez pas la pile dans un endroit exposé à la lumière directe du soleil ou dans des endroits présentant des températures extrêmement élevées, par exemple près d'un radiateur. • N'INGÉREZ PAS LES PILES. BRÛLURE CHIMIQUE <ul style="list-style-type: none"> • La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut entraîner de très graves brûlures internes en à peine 2 heures et la mort. • Conservez les piles, nouvelles ou usagées, hors de portée des enfants. Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, n'utilisez plus le produit et conservez-le hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été ingérées ou placées dans n'importe quelle partie du corps, consultez immédiatement un médecin. 	<ul style="list-style-type: none"> • Evite altas temperaturas. Permite la suficiente dispersión del calor cuando está instalado en la consola. • Maneje el cordón de energía con cuidado. Sostenga el enchufe cuando desconecte el cordón de energía. • Mantenga el equipo libre de humedad, agua y polvo. • Desconecte el cordón de energía cuando no utilice el equipo por mucho tiempo. • No obstruya los orificios de ventilación. • No deje objetos extraños dentro del equipo. • No permita el contacto de insecticidas, gasolina y diluyentes con el equipo. • Nunca desarme o modifique el equipo de ninguna manera. • La ventilación no debe quedar obstruida por haberse cubierto las aperturas con objetos como periódicos, manteles o cortinas. • No deberán colocarse sobre el aparato fuentes inflamables sin protección, como velas encendidas. • A la hora de deshacerse de las pilas, respete la normativa para el cuidado del medio ambiente. • No exponer el aparato al goteo o salpicaduras cuando se utilice. • No colocar sobre el aparato objetos llenos de líquido, como jarros. • No maneje el cable de alimentación con las manos mojadas. • Cuando el interruptor está en la posición OFF (STANDBY), el equipo no está completamente desconectado de la alimentación MAINS. • El equipo se instalará cerca de la fuente de alimentación de manera que resulte fácil acceder a ella. • No coloque las pilas en un lugar expuesto a la luz directa del sol o donde la temperatura sea extremadamente alta, como cerca de una calefacción. • NO INGERIR LA PILA. PELIGRO DE QUEMADURAS QUÍMICAS <ul style="list-style-type: none"> • El mando a distancia suministrado con este producto contiene una pila de tipo botón. Si la pila botón se ingiere, puede causar graves quemaduras internas en apenas 2 horas y podría ocasionar la muerte. • Mantenga las pilas nuevas y usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de la pila no cierra correctamente, deje de utilizar el producto y manténgalo alejado de los niños. Si cree que las pilas podrían haberse ingerido o introducido en alguna parte del cuerpo, solicite atención médica de inmediato.

DENON

www.denon.com

Notes on radio

USA CANADA

☐ FCC Information (For US customers)

1. IMPORTANT NOTICE : DO NOT MODIFY THIS PRODUCT

This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets FCC requirements. Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

2. CAUTION

- To comply with FCC RF exposure compliance requirement, separation distance of at least 20 cm must be maintained between this product and all persons.
- This product and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

3. COMPLIANCE INFORMATION

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

- **Product Name** : HOME THEATER SYSTEM
- **Model**: DHT-S514
- **This product FCC ID**: 2AAGJDHTS514 (soundbar)
2AAGJDHTS514A (subwoofer)

Denon Electronics (USA), LLC

(a D&M Holdings Company)

100 Corporate Drive Mahwah, NJ 07430-2041

Tel. (201) 762-6665

4. NOTE

This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This product generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the product OFF and ON, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the product into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the local retailer authorized to distribute this type of product or an experienced radio/TV technician for help.

☐ IC Information (For Canadian customers)

1. PRODUCT

**This product IC: 11154A-DHTS514 (soundbar)
11154A-DHTS514A (subwoofer)**

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

2. CAUTION

To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that permitted for successful communication.

☐ Informations sur IC (pour les clients canadiens)

1. APPAREIL

**Cet appareil IC: 11154A-DHTS514 (soundbar)
11154A-DHTS514A (subwoofer)**

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

2. ATTENTION

Afin de réduire le risque d'interférence aux autres utilisateurs, il faut choisir le type d'antenne et son gain de façon à ce que la puissance isotrope rayonnée équivalente (p.i.r.e.) ne soit pas supérieure au niveau requis pour l'obtention d'une communication satisfaisante.

For Canadian customers: CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

☐ RF Exposure Information

This equipment complies with FCC/IC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets the FCC radio frequency (RF) Exposure Guidelines in Supplement C to OET65 and RSS-102 of the IC radio frequency (RF) Exposure rules. This equipment has very low levels of RF energy that are deemed to comply without testing of specific absorption ratio (SAR).

Cet équipement est conforme aux normes d'exposition aux radiations FCC/IC définies pour un environnement non contrôlé et satisfait les directives d'exposition à la radiofréquence (RF) dans le supplément C des OET65 et RSS-102 des règles d'exposition à la fréquence radio (RF) IC. Cet équipement a de très faibles niveaux d'énergie RF qui sont jugés conformes sans test de taux d'absorption spécifique (SAR).

[ENGLISH]
1. DECLARATION OF CONFORMITY
Hereby, Denon, declares that this Radio LAN device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
2. IMPORTANT NOTICE: DO NOT MODIFY THIS PRODUCT
This product, when installed as indicated in the instructions contained in this manual, meets R&TTE directive requirements. Modification of the product could result in hazardous Radio and EMC radiation.
3. CAUTION
Separation distance of at least 20 cm must be maintained between this product and all persons.
This product and its antenna must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

[DEUTSCH]
1. ÜBEREINSTIMMUNGSERKLÄRUNG
Hiermit erklärt Denon, dass sich dieser/diese/dieses Radio LAN device in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet". (BMW)
Hiermit erklärt Denon die Übereinstimmung des Gerätes Radio LAN device mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)
2. WICHTIGER HINWEIS: NEHMEN SIE KEINE VERÄNDERUNGEN AN DIESEM PRODUKT VOR
Wenn dieses Produkt entsprechend dieser Bedienungsanleitung aufgebaut wird, entspricht es den Anforderungen der R&TTE-Richtlinie. Veränderungen am Produkt können zu gefährlicher Funk- und EMV-Strahlung führen.
3. VORSICHT
Zwischen dieses Produkts und Personen muss ein Schutzabstand von 20 cm eingehalten werden.
Dieses Produkt und seine Antenne dürfen nicht neben anderen Antennen oder Sendern aufgestellt oder zusammen mit ihnen verwendet werden.

[FRANÇAIS]
1. DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
Par la présente Denon déclare que l'appareil Radio LAN device est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.
2. MISE EN GARDE IMPORTANTE : NE JAMAIS MODIFIER CE PRODUIT
Si toutes les consignes indiquées dans ce mode ont été respectées pendant son installation, ce produit est conforme aux directives R&TTE. Toute modification du produit risquerait alors de générer des radiations radio et EMC dangereuses.
3. ATTENTION
L'appareil devra être situé à une distance de 20 cm au moins des personnes.
Ce produit ainsi que son antenne ne devront en aucun cas être utilisés à proximité d'une autre antenne ou transmetteur.

[ITALIANO]
1. DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ
Con la presente Denon dichiara che questo Radio LAN device è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
2. AVVERTENZA IMPORTANTE: NON MODIFICARE QUESTO PRODOTTO
Se installato come indicato nelle istruzioni del presente manuale, questo prodotto soddisfa i requisiti della direttiva R&TTE. Eventuali modifiche apportate al prodotto potrebbero causare pericolose radiazioni radio ed EMC.
3. ATTENZIONE
È necessario mantenere una distanza minima di 20 cm tra questo prodotto e le persone. Questo prodotto e la relativa antenna non devono essere posizionati in prossimità di altre antenne o trasmettitori e non devono essere utilizzati congiuntamente a questi ultimi.

[ESPAÑOL]
1. DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
Por medio de la presente Denon declara que el Radio LAN device cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
2. NOTA IMPORTANTE: NO MODIFIQUE ESTE PRODUCTO
Este producto, si es instalado de acuerdo con las instrucciones contenidas en este manual, cumple los requisitos de la directiva R&TTE. La modificación del producto puede producir radiación de Radio y EMC peligrosa.
3. PRECAUCIÓN
Se debe mantener una separación de al menos 20 cm del producto y las personas. Este producto y su antena no debe instalarse ni utilizarse conjuntamente con otra antena o transmisor.

[NEDERLANDS]
1. EENVORMIGHEIDSVERKLARING
Hierbij verklaart Denon dat het toestel Radio LAN device in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Bij deze Denon dat deze Radio LAN device voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EC.
2. BELANGRIJKE MEDEDELING: BRENG AAN DIT PRODUCT GEEN AANPASSINGEN AAN
Dit product, indien geïnstalleerd volgens de aanwijzingen in deze gebruiksaanwijzing, voldoet aan de vereisten van de R&TTE-richtlijn. Aanpassing van dit product kan gevaarlijke radio- en EMC-straling tot gevolg hebben.
3. LET OP
Houd tussen en personen altijd een afstand van tenminste 20 cm aan.
Dit product en zijn antenne mogen niet in de buurt van een andere antenne of zender worden geplaatst of in combinatie daarmee worden gebruikt.

[SVENSKA]
1. ÖVERENSSTÄMMELSEINTYG
Härmed intygar Denon att denna Radio LAN device står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
2. VIKTIGT: APPARATEN FÅR INTE MODIFIERAS
Under förutsättning att apparaten installeras enligt anvisningarna i denna bruksanvisning, uppfyller denna kraven i R&TTE-direktivet. Ev. modifiering av apparaten kan resultera i farlig radio- och elektromagnetisk strålning.
3. FÖRSIKTIGT
Se till att det finns ett avstånd på minst 20 cm mellan apparatens och personer i omgivningen.
Apparaten och dess antenn får inte placeras eller användas i närheten av andra antenner eller sändare.

[РУССКИЙ]
1. СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ
Наши продукты соответствуют следующим положениями директивы ЕЭС/ЕС: R&TTE Directive 1999/5/EC.
2. ВАЖНО! НЕ ИЗМЕНЯЙТЕ ДАННЫЙ ПРОДУКТ
Продукт, установленный согласно инструкциям в настоящем руководстве, отвечает требованиям директивы R&TTE. Изменение продукта может привести к появлению опасного электромагнитного излучения.
3. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Не приближайтесь к данного изделия ближе, чем на 20 см.
Запрещается использовать данный продукт и антенну с другой антенной или передатчиком.

[POLSKI]
1. DEKLARACJA ZGODNOŚCI
Niniejszym Denon oświadcza, że Radio LAN device jest zgodny z zasadniczymi wymogami oraz pozostałymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/EC.
2. UWAGA: MODYFIKACJA TEGO URZĄDZENIA JEST ZABRONIONA
Po zainstalowaniu zgodnie z instrukcjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi urządzenie to będzie spełniać wymogi dyrektywy R&TTE. Wprowadzanie modyfikacji do tego urządzenia może skutkować powstaniem niebezpiecznego promieniowania elektromagnetycznego oraz radiowego.
3. OSTRZEŻENIE
Między tego produktu i wszelkimi osobami musi być zachowana odległość przynajmniej 20 cm.
Urządzenia wraz z anteną nie można instalować w połączeniu z inną anteną lub nadajnikiem.

Bulgarian Български	Състоящото, Denon декларира, че това безжично устройство е в съответствие със съществени изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 1999/5/EC.
Czech Česky	Denon tímto prohlašuje, že tento Radio LAN device je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES.
Danish Dansk	Undertegnet Denon erklærer herved, at følgende udstyr Radio LAN device overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.
Estonian Eesti	Käesolevaga kinnitab Denon seadme Radio LAN device vastavust direktiivi 1999/5/EÜ põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele.
Finnish Suomi	Valmistaja Denon vakuuttaa täten että Radio LAN device tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Greek Ελληνική	με την παρούσα Denon δηλώνει ότι radio LAN device συμμορφώνεται προς τις ουσιαστικές απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/εκ.
Hungarian Magyar	Alulírott, Denon nyilatkozom, hogy a Radio LAN device megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EC irányelv egyéb előírásainak.
Latvian Latviski	Ar šo Denon deklarē, ka Radio LAN device atbilst Direktīvas 1999/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītiem noteikumiem.
Lithuanian Lietuvių	Šiuo Denon deklaruoją, kad šis Radio LAN device atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1999/5/EB Direktyvos nuostatas.
Maltese Malti	Hawnhekk, Denon, jiddikjara li dan Radio LAN device jikkonforma mal-htigijiet essenzjali u ma provvedimenti oħrajn rilevanti li hemm fid-Dirrettiva 1999/5/EC.
Portuguese Português	Denon declara que este Radio LAN device está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
Romanian Romană	Denon declară că acest dispozitiv fără fir respectă cerințele esențiale precum și alte dispoziții relevante ale Directivei 1999/5/EC.
Slovak Slovensky	Denon týmto vyhlasuje, že Radio LAN device spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES.
Slovenian Slovensko	Denon izjavlja, da je ta radio LAN device v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES.
Turkish Türk	Denon bu kablosuz cihazın temel gereksinimleri ve 1999/5/EC yonergesindeki ilgili koşulları karşıladığını beyan eder.

CE 0560 **R&TTE Directive 1999/5/EC**

This product may be operated in the following countries;

AT	BE	CZ	DK	FI
FR	DE	GR	HU	IE
IT	NL	PL	PT	SK
ES	SE	GB	NO	CH

DENON

www.denon.com

DENON

Extended Protection Plan

It's Important to Protect Your Investment.

To start your Extended Protection Plan coverage:

- 1. Call us toll-free at (855) 720-0823 (US Residents Only)**
Have your model number, serial number,
and purchase receipt available when calling.
- 2. Log on to <http://servicecontracts.denon.com>**

The Denon Extended Protection Plan

Today's highly technical products are mechanically and electronically complex, and even the best equipment may need periodic attention that can result in costly repair bills. With the Denon Extended Protection Plan, there are no deductibles or hidden charges. Best of all, if your Denon product is unrepairable, we will replace it, absolutely free with a unit that has similar features and functionality.

Don't delay! You must extend your coverage before your factory warranty expires. To extend your warranty, simply log on to our website: <http://servicecontracts.denon.com>, or call us toll-free at (855) 720-0823.

(US Residents Only)

Features & Benefits

- 100% coverage on parts & labor
- If unrepairable, we'll replace it!
- No deductibles or hidden charges
- Power surge protection
- Unlimited service calls
- Nationwide authorized service center network
- Service representatives available to assist you 24 hours a day
- *No Lemon* guarantee
- Fully insured
- Fully transferable



Congratulations on purchasing this Denon product!
We invite you to join the Denon Owner's Club.

Thank you for choosing Denon.
Be the first to know about upcoming Denon products and get exclusive previews of new technologies. You will also receive members only offers from our online store and be the first in line for all promotions and contests.

<http://usa.denon.com/us/MyAccount/Pages/Login.aspx>

Join today!

Please register your product at,

USA Customers : <http://usa.denon.com/us/Support/Pages/ProductRegistration.aspx>
Canada Customers : <http://ca.denon.com/CA/Support/Pages/ProductRegistration.aspx>

Denon Factory Service Information

USA
<p>DENON FACTORY SERVICE by PANURGY OEM</p> <p>701 Ford Road (South Dock) Rockaway, NJ 07866-2053 (973) 625-4056 (973) 625-9489 Fax http://www.panurgoem.com/Denon/Denonrepair.html</p> <p>To locate an authorized warranty service center within your area please visit our web site at http://usa.denon.com/us/Support/Pages/ServiceCenterSearch.aspx</p>
CANADA
<p>DENON FACTORY SERVICE by MICROLAND TECHNICAL SERVICES</p> <p>170 Alden Road, Unit 2 Markham, ON L3R4C1 (905) 940-1982 http://clientportal.microland.ca/rmastart.aspx</p> <p>To locate an authorized warranty service center within your area please visit our web site at http://ca.denon.com/CA/Support/Pages/ServiceCenterSearch.aspx</p>

This warranty will be honored only in the **U.S.A.**

DENON®

LIMITED WARRANTY

Length of Non-Transferable Warranty

This warranty on your DENON product which is distributed and warranted by DENON ELECTRONICS (USA), LLC remains in effect for the following periods from the date of the original consumer purchase from an AUTHORIZED DENON ELECTRONICS (USA), LLC DEALER.

Product Category				
A/V Controller, A/V Receiver, AM/FM Receiver			AVC, AVR, DRA	2
IN-Command series™ AV Receivers, Sound bar			AVR-****CI, AVR-X****, DHT-S****	3
DVD Receiver, DVD Home Theater System			ADV, S	1
D/A Converter			DA	2
Pre-Amplifier, Digital Pre-Amplifier, Power-Amplifier, Head Amplifier			PRA, AVP, DAP, POA, HA	3
Tuner, Integrated Amplifier			TU, PMA	3
Option Board			ACD	3
CD Player, DVD Player, Blu-ray Disc Player			DCD, DCM, DVD, DVM, DBP, DBT	1
CD Recorder			CDRW	1
CD Receiver, Network CD Receiver, Network Receiver			RCD, DRA-N	1
Network Audio Player			DNP	2
System Audio			D-F, D-M, S	1
Turntable	1	Autolift / Manual	DP-L, DP-M	4
	2	Full Automatic	DP-F, DP-USB	2
Speaker			SC	5
Sub-woofer			DSW	1
Microphone			DM-S, DM-A	2
Bluetooth Speaker			DSB	1
iPhone® / iPod® Docks			ASD, DSD	1
Headphone			AH	1
Front Surround Home Theater System			DHT-FS	1
Video Processor			DVP	3
Cartridge			DL	90
Remote Controller			RC	90
Cables			AK	90
Speaker stands			ASF	90

iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

What is Covered

Except as specified below, this Warranty covers all defects in material and workmanship in this product occurring during the above warranty periods. The following are not covered by the Warranty: (1) Any product which is not distributed in the U.S.A. by DENON ELECTRONICS (USA), LLC. (2) Any product which is not purchased in the U.S.A. from an authorized DENON dealer. (Note: AUTHORIZED DENON DEALERS can be identified by DENON AUTHORIZED DEALER sticker displayed in the stores. If you are uncertain as to whether a dealer is a DENON AUTHORIZED DEALER, please contact DENON as listed below). (3) Any product on which the serial number has been defaced, modified or removed. (4) Damaged deterioration or malfunction resulting from: a) Accident, act of nature, abuse, misuse, neglect, unauthorized product repair, opening of or modification or failure to follow instructions supplied with the product. b) Repair or attempted repair by anyone not authorized by DENON. c) Any shipment of the product (claim must be presented to carrier). (5) Items subject to wear from normal usage (tape heads, cartridges, stylus, battery, etc.). (6) Periodic check-ups which do not disclose any defect. (7) Use of the product outside the U.S.A. (8) Damaged magnetic tape or CD/DVD/BD discs. (9) Use in industrial, commercial, and/or professional applications. (10) Any installation or removal charges resulting from product failure.

What We Will Pay For

If during the applicable warranty period from the date of original consumer purchase your DENON product is found to be defective by DENON, DENON will repair, or at its option, replace with new, reconditioned or equivalent model, such defective product without charge for parts or labor.

How to Obtain Warranty Performance

If your unit ever needs service, it may be taken or shipped to any authorized DENON service station or DENON ELECTRONICS (if you are uncertain as to whether a service station is DENON authorized, please visit our website at <http://usa.denon.com/us/Support/Pages/ServiceCenterSearch.aspx> or contact DENON as listed below.) In all other cases, the following procedures apply whenever your unit must be transported for warranty service;

- You are responsible for transporting your unit or arranging for its transportation.
- If shipment of your unit is required;
You must pay the initial shipping charges, but we will pay the return shipping charges if the repairs are covered by the Warranty.
- WHEN RETURNING YOUR UNIT FOR WARRANTY SERVICE, A COPY OF THE ORIGINAL SALES SLIP MUST BE ATTACHED.**
- You should include the following: your name, address, daytime telephone number, model and serial number of the product and a description of the problem.
In the case of a CD/DVD/BD Player, please enclose ONE (1) disc that the unit has failed with for test reasons. It will be returned with the unit.

THIS WARRANTY IS VALID IN THE U.S.A. ONLY.

If your product does not require service, but you have questions regarding its operation, please contact our Customer Support Department as listed below.

THIS WARRANTY IS EXPRESSLY MADE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

OUR LIABILITY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT, AT OUR OPTION, OF ANY DEFECTIVE PRODUCT AND SHALL IN NO EVENT INCLUDE INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL COMMERCIAL OR PROPERTY DAMAGES OF ANY KIND. WE ARE NOT RESPONSIBLE FOR PRODUCTS LOST, STOLEN AND/OR DAMAGED DURING SHIPPING.

SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS AND/OR DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS AND EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

This warranty gives you specific legal rights, but you may also have other rights which vary from state to state. This Warranty may not be altered other than in a writing signed by an officer of Denon Electronics USA, LLC.

DENON ELECTRONICS (USA), LLC
(a D&M Holdings Company)
100 Corporate Drive
Mahwah, NJ 07430-2041
(201) 762-6665
www.usa.denon.com

DENON FACTORY SERVICE by PANURGY OEM
701 Ford Road (South Dock)
Rockaway, NJ 07866-2053
(973) 625-4056
(973) 625-9489 Fax
<http://www.panurgoem.com/Denon/Denonrepair.html>

This warranty will be honored only in **Canada**.

DENON®

LIMITED WARRANTY

Length of Non-Transferable Warranty

This warranty on your DENON product which is distributed and warranted by D&M CANADA INC. remains in effect for the following periods from the date of the original consumer purchase from an AUTHORIZED D&M CANADA INC. DEALER.

Product Category				
A/V Controller, A/V Receiver, AM/FM Receiver			AVC, AVR, DRA	2
IN-Command series™ A/V Receivers, Sound bar			AVR-****CI, AVR-X****, DHT-S****	3
DVD Receiver, DVD Home Theater System			ADV, S	1
D/A Converter			DA	2
Pre-Amplifier, Digital Pre-Amplifier, Power-Amplifier, Head Amplifier			PRA, AVP, DAP, POA, HA	3
Tuner, Integrated Amplifier			TU, PMA	3
Option Board			ACD	3
CD Player, DVD Player, Blu-ray Disc Player			DCD, DCM, DVD, DVM, DBP, DBT	1
CD Recorder			CDRW	1
CD Receiver, Network CD Receiver, Network Receiver			RCD, DRA-N	1
Network Audio Player			DNP	2
System Audio			D-F, D-M, S	1
Turntable	1	Autolift / Manual	DP-L, DP-M	4
	2	Full Automatic	DP-F, DP-USB	2
Speaker			SC	5
Sub-woofer			DSW	1
Microphone			DM-S, DM-A	2
Bluetooth Speaker			DSB	1
iPhone® / iPod® Docks			ASD, DSD	1
Headphone			AH	1
Front Surround Home Theater System			DHT-FS	1
Video Processor			DVP	3
Cartridge			DL	90
Remote Controller			RC	90
Cables			AK	90
Speaker stands			ASF	90

iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

What is Covered

Except as specified below, this Warranty covers all defects in material and workmanship in this product occurring during the above warranty periods. The following are not covered by the Warranty: (1) Any product which is not distributed in Canada by D&M CANADA INC. (2) Any product which is not purchased in Canada from an authorized DENON dealer. (Note: AUTHORIZED DENON DEALERS can be identified by DENON AUTHORIZED DEALER sticker displayed in the stores. If you are uncertain as to whether a dealer is a DENON AUTHORIZED DEALER, please contact D&M CANADA INC. as listed below). (3) Any product on which the serial number has been defaced, modified or removed. (4) Damaged deterioration or malfunction resulting from: a) Accident, act of nature, abuse, misuse, neglect, unauthorized product repair, opening of or modification or failure to follow instructions supplied with the product. b) Repair or attempted repair by anyone not authorized by DENON. c) Any shipment of the product (claim must be presented to carrier). (5) Items subject to wear from normal usage (tape heads, cartridges, stylus, battery, etc.). (6) Periodic check-ups which do not disclose any defect. (7) Use of the product outside Canada. (8) Damaged magnetic tape or CD/DVD/BD discs. (9) Use in industrial, commercial, and/or professional applications. (10) Any installation or removal charges resulting from product failure.

What We Will Pay For

If during the applicable warranty period from the date of original consumer purchase your DENON product is found to be defective by DENON, DENON will repair, or at its option, replace with new, reconditioned or equivalent model, such defective product without charge for parts or labor.

How to Obtain Warranty Performance

If your unit ever needs service, it may be taken or shipped to any authorized DENON service station or D&M CANADA INC. (For an authorized DENON service station near you, please check our website <http://ca.denon.com/CA/Support/Pages/ServiceCenterSearch.aspx> or contact D&M CANADA INC. as listed below.) In all other cases, the following procedures apply whenever your unit must be transported for warranty service;

- You are responsible for transporting your unit or arranging for its transportation.
- If shipment of your unit is required;
You must pay the initial shipping charges, but we will pay the return shipping charges if the repairs are covered by the Warranty.
- WHEN RETURNING YOUR UNIT FOR WARRANTY SERVICE, A COPY OF THE ORIGINAL SALES SLIP MUST BE ATTACHED.
- You should include the following: your name, address, daytime telephone number, model and serial number of the product and a description of the problem.
In the case of a CD/DVD/BD Player, please enclose ONE (1) disc that the unit has failed with for test reasons. It will be returned with the unit.

THIS WARRANTY IS VALID IN CANADA ONLY.

If your product does not require service, but you have questions regarding its operation, please contact our Customer Support Department as listed below.

THIS WARRANTY IS EXPRESSLY MADE IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.

OUR LIABILITY IS LIMITED TO THE REPAIR OR REPLACEMENT, AT OUR OPTION, OF ANY DEFECTIVE PRODUCT AND SHALL IN NO EVENT INCLUDE INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL COMMERCIAL OR PROPERTY DAMAGES OF ANY KIND. WE ARE NOT RESPONSIBLE FOR PRODUCTS LOST, STOLEN AND/OR DAMAGED DURING SHIPPING.

SOME PROVINCES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS AND/OR DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS AND EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

This warranty gives you specific legal rights, but you may also have other rights which vary from province to province. This Warranty may not be altered other than in a writing signed by an officer of D&M Canada Inc.

D&M CANADA INC.

10462 Islington Avenue, Unit 8B
Kleinburg, Ontario L0J 1C0
(905) 475-4085
www.ca.denon.com

DENON FACTORY SERVICE by MICROLAND TECHNICAL SERVICES

170 Alden Road, Unit 2
Markham, ON L3R 4C1
(905) 940-1982
<http://clientportal.microland.ca/rmastart.aspx>

Cette garantie ne sera honorée qu'au **Canada**.

DENON®

GARANTIE LIMITÉE

Durée du garantie non-transférable

La garantie de votre produit DENON, distribué et garanti par D&M CANADA INC. prend effet à partir de la date d'achat du consommateur original auprès d'un revendeur officiel D&M CANADA INC. pendant les périodes suivantes.

Catégorie de produit

Contrôleur A/V, Récepteur A/V, Récepteur AM/FM	AVC, AVR, DRA	2	ANNÉES
IN-Command series™ Récepteurs AV, Barre de son	AVR-****CI, AVR-X****, DHT-S****	3	
Récepteur DVD, Système DVD Home Theater	ADV, S	1	
Convertisseur N/A	DA	2	
Préamplificateur, préamplificateur numérique, Amplificateur de puissance, Préamplificateur phono	PRA, AVP, DAP, POA, HA	3	
Sintoniseur, amplificateur intégré	TU, PMA	3	
Carte optionnelle	ACD	3	
Lecteur CD, Lecteur DVD, Lecteur Disque Blu-ray	DCD, DCM, DVD, DVM, DBP, DBT	1	
Enregistreur CD	CDRW	1	
Ampri-tuner avec Lecteur de CD, Récepteur audio / CD avec réseau intégré / Chaîne audio avec réseau intégré	RCD, DRA-N	1	
Lecteur Audio Réseau	DNP	2	JOURS
Système Audio	D-F, D-M, S	1	
Table tournante	1 Levée auto	4	
	2 Auto complet	2	
Haut-parleurs	SC	5	
Sub-woofer	DSW	1	
Micro	DM-S, DM-A	2	
Enceinte Bluetooth	DSB	1	
iPhone® / iPod® Docks	ASD, DSD	1	
Casque d'écoute	AH	1	
Avant Surround Système Home Theater	DHT-FS	1	
Processeur vidéo	DVP	3	
Cellule phonoelectrice	DL	90	
Télécommande	RC	90	
Câble	AK	90	
Support pour enceinte acoustique	ASF	90	

Apple et iPod sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux Etats-Unis et dans d'autres pays.

Couverture

Cette garantie couvre tous les défauts de matériel ou de fabrication du produit, à l'exception de ceux indiqués ci-après qui conformément selon les termes durant la période de la garantie. Ne sont pas couverts par la garantie: (1) Tout produit qui n'est pas distribué au Canada par D&M CANADA INC. (2) Tout produit qui n'a pas été acheté au Canada auprès d'un revendeur officiel DENON (Note: On peut identifier les revendeurs officiels DENON par leur auto-collant "REVENDEUR OFFICIEL DENON" affiché dans leur magasin. Si vous doutez qu'un revendeur soit officiellement reconnu, contactez D&M CANADA INC. à l'adresse ci-dessous.) (3) Tout produit dont le numéro de série a été effacé, modifié ou enlevé. (4) Dommages dus à la détérioration ou à un fonctionnement défectueux à la suite de: a) accident, acte de la nature, abus, utilisation impropre, négligence, réparation au moyen d'un produit non autorisé, débalé, modification, emploi contraire aux instructions fournies avec le produit, b) réparation ou tentative de réparation par quelqu'un non reconnu par DENON. c) tout envoi du produit (la réclamation doit être présentée au transporteur), (5) Articles sujets à détérioration par l'usage (têtes de magnétophone, cellules phono, pointes de lecture phono, piles, etc.). (6) Vérification périodique qui ne révèle aucun défaut. (7) Utilisation du produit hors du Canada. (8) Bandes magnétiques, disques CD/DVD/BD endommagés. (9) Utilisation commerciale, industrielle ou professionnelle. (10) Toutes charges d'installation ou de déplacement résultant d'un défaut du produit.

Notre paiement

Si votre produit DENON est reconnu défectueux par DENON durant la période d'application de la garantie après la date d'achat du consommateur, DENON réparera ou, à son choix, remplacera avec un modèle neuf, usagé ou équivalent ce produit défectueux sans frais de pièces ni de main d'œuvre.

Application de la garantie

Si votre appareil nécessite une vérification ou une réparation, il peut être apporté ou envoyé à tout atelier de service autorisé DENON ou directement chez D&M CANADA INC. (Pour trouver l'atelier autorisé le plus près, prière de vérifier sur le site Internet de DENON au <http://ca.denon.com/CA/Support/Pages/ServiceCenterSearch.aspx> ou bien contactez D&M Canada Inc aux coordonnées indiquées ci bas).

Dans tous les autres cas, les procédures suivantes s'appliquent si votre appareil doit être envoyé pour une vérification ou une réparation sous garantie.

- Vous êtes responsable du transport de votre article ou vous devez vous arranger vous-même pour son transport.
- Si votre article doit être envoyé, vous devez payer les frais d'envoi initiaux, mais nous payerons les frais de retour si la garantie couvre les réparations.
- LORSQUE VOUS RENVOYEZ VOTRE ARTICLE POUR UN SERVICE SOUS GARANTIE, VOUS DEVEZ JOINDRE UNE COPIE DE LA FACTURE D'ACHAT D'ORIGINE.**
- Vous devez inclure également vos nom, adresse, numéro de téléphone de jour, numéros de modèle et de série du produit et une description du problème.
Dans le cas d'un lecteur CD/DVD/BD, joindre un disque que l'appareil n'a pu lire pour test. Il vous sera retourné avec l'article.

CETTE GARANTIE EST VALABLE SEULEMENT AU CANADA.

Si votre produit ne requiert aucun service mais que vous avez des questions quant à son fonctionnement, contactez notre département service clientèle dont l'adresse figure ci-dessous.

CETTE GARANTIE EST EXPRESSÉMENT FAITE EN LIEU ET PLACE DE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRIMÉES OU SOUS-ENTENDUES Y COMPRIS, SANS SE LIMITER À CELLES-CI, LES GARANTIES MARCHANDES ET SPÉCIFIQUES POUR UN USAGE PARTICULIER.

NOTRE RESPONSABILITÉ SE LIMITE À LA RÉPARATION OU AU REMPLACEMENT, À NOTRE CHOIX, DE TOUT PRODUIT DÉFECTUEUX ET N'INCLUT EN AUCUN CAS DES DOMMAGES FORTUITS, COMMERCIAUX INDIRECTS NI MATÉRIELS D'AUCUNE SORTE. NOUS NOUS SOMMES PAS RESPONSABLES POUR LA PERTE DE LES PRODUITS ET/OU LES MARCHANDISES ENDOMMAGÉES PENDANT LE TRANSPORT DES BIENS.

CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS DE LIMITES QUANT À LA DURÉE D'UNE GARANTIE SOUS-ENTENDUE ET/OU NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION DE DOMMAGES FORTUITS. LES LIMITATIONS ET EXCLUSIONS MENTIONNÉES PLUS HAUT PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, mais il se pourrait que vous ayez d'autres droits qui varient d'une province à l'autre. La garantie ne peut être modifiée que par un document signé par un gestionnaire autorisé de D&M Canada.

D&M CANADA INC.

10462 Islington Avenue, Unit 8B
Kleinburg, Ontario L0J 1C0
(905) 475-4085
www.ca.denon.com

DENON FACTORY SERVICE by MICROLAND TECHNICAL SERVICES

170 Alden Road, Unit 2
Markham, ON L3R 4C1
(905) 940-1982

<http://clientportal.microland.ca/rmastart.aspx>